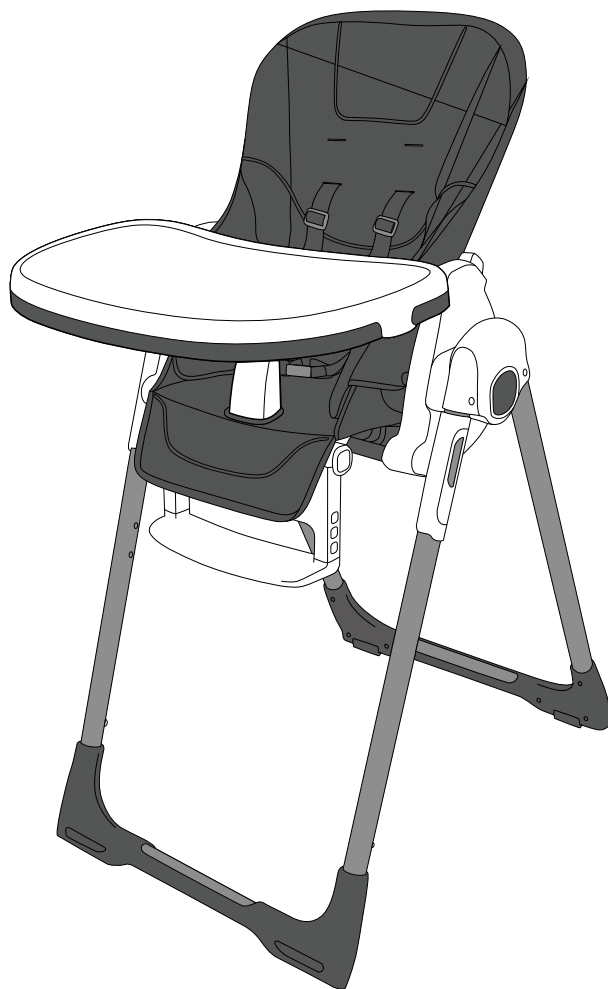


ZONEKIZ

IN230600343V01_UK_DE_ES_PT_IT

420-012V00



EN_WARNING: Certification Age: 6-36 months; Max weight:15kg.

DE_WARNUNG: Zertifizierungsalter:6-36 Monate; Max. Gewicht:15kg.

IT_ATTENZIONE: Età di certificazione: 6-36 mesi; Peso massimo: 15kg

ES_ADVERTENCIA: Edad de certificación: 6-36 meses; Peso máximo:15kg.

PT_AVISO: Idade de certificação: 6-36 meses; Peso máximo: 15 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

EN



WARNING!

Complies to safety standard: BS EN 14988:2017+A1:2020

Read these instructions carefully and retain the manual for future reference. Your child's safety is your responsibility and may be affected if you do not follow these instructions.

THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY:

Ensure small children are at a safe distance before assembling the highchair. After unpacking, discard the packaging materials responsibly, ensuring that any plastic bags are away from small children.

DO NOT use the product unless all components are correctly fitted and adjusted. To avoid the risk of suffocation, remove all plastic covers before using the highchair. Get rid of all plastic covers to avoid hazards to children.

NEVER leave your child unattended.

ALWAYS supervise your child when in the highchair. This will prevent serious injury or death from falling or sliding out.

ALWAYS use the safety harness to secure your child to the highchair. If another harness/restraint system is used, ensure it complies with EN 13210.

DO NOT leave the highchair near walls, curtains or windows, where the child can become tangled or where a child could use their feet to push against the highchair.

FALLING HAZARD: Do not let children climb the highchair.

RECOMMENDED: The highchair should only be used in the upright position by children capable of sitting upright unaided.

DO NOT place heavy bags, packages or other items on the tray. This can damage the tray or cause the highchair to tip over.

NEVER place the highchair near stairs or steps. Do not move the highchair with your child sitting in it.

DO NOT adjust the height or recline the highchair with your child sitting in it.

DO NOT force the feeding tray against a child. The tray is not designed to hold your child in the highchair.

DO NOT use the highchair if there are broken, torn or missing parts.

DO NOT use the highchair for more than one child at a time.

DO NOT leave other children unattended when near the highchair.

NEVER leave the highchair near heat sources, such as open fires, electric heaters or gas stoves.

DO NOT place your child in the highchair if it has been in direct sunlight. Let the highchair cool down first.

DO NOT leave the highchair in direct sunlight - the sun could fade the trim cover.

DO NOT use accessories, spare parts and components other than those supplied by us.

BE AWARE of the risk of tilting when your child can push their feet against a table or any other structure.

PREVENT INJURY by keeping children away from the highchair during the opening and folding.

ALWAYS place the highchair on a horizontal, stable surface (e.g. the floor).

DE



WARNUNG!

Entspricht der Sicherheitsnorm: BS EN 14988:2017+A1:2020

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig und bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung und kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

DIESES PRODUKT ERFORDERT DEN ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE:

Stellen Sie sicher, dass Kleinkinder sich in sicherer Entfernung befinden, bevor Sie den Hochstuhl zusammenbauen. Entsorgen Sie nach dem Auspacken das Verpackungsmaterial verantwortungsbewusst und stellen Sie sicher, dass sich keine Plastiktüten in der Nähe von Kleinkindern befinden.

Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn nicht alle Bauteile richtig angebracht und verstellbar sind. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie alle Abdeckungen aus Kunststoff, bevor Sie den Hochstuhl verwenden. Entsorgen Sie alle Abdeckungen aus Plastik, um Gefährdungen für Kinder zu vermeiden.

Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt stehen.

Beaufsichtigen Sie Ihr Kind IMMER, wenn es im Hochstuhl sitzt. So verhindern Sie schwere Verletzungen oder den Tod durch Sturz oder Herausrutschen.

Verwenden Sie IMMER das Gurtzeug, um Ihr Kind sicher auf dem Hochstuhl zu sichern. Wenn Sie ein anderes Gurtzeug verwenden, stellen Sie sicher, dass dieses der EN 13210 entspricht.

Lassen Sie den Hochstuhl NICHT in der Nähe von Wänden, Vorhängen oder Fenstern stehen, wo sich das Kind verheddern kann oder wo ein Kind seine Füße verwenden könnte, um gegen den Hochstuhl zu drücken.

FALLGEFAHR: Lassen Sie Kinder nicht auf den Hochstuhl klettern.

EMPFOHLEN: Verwenden Sie den Hochstuhl nur in aufrechter Position, wenn Ihr Kind in der Lage ist, ohne Hilfe aufrecht zu sitzen.

Legen Sie KEINE schweren Taschen, Verpackungen oder andere Artikel auf das Tablett. Dies kann das Tablett beschädigen oder ein Umkippen des Hochstuhls verursachen.

Stellen Sie den Hochstuhl NIEMALS in der Nähe von Treppen oder Schritten auf. Bewegen Sie den Hochstuhl nicht, wenn Ihr Kind darin sitzt.

Verstellen Sie den Hochstuhl NICHT in der Höhe oder in der Neigung, wenn Ihr Kind darin sitzt.

Drücken Sie das Esstablett NICHT mit Gewalt gegen ein Kind. Das Tablett ist nicht dafür ausgelegt, Ihr Kind im Hochstuhl zu halten.

Verwenden Sie DEN HOCHSTUHL NICHT, wenn sich darin gebrochene, abgerissene oder fehlende Teile befinden.

Verwenden Sie den Hochstuhl NICHT für mehr als ein Kind zur gleichen Zeit.

Lassen Sie andere Kinder NICHT unbeaufsichtigt in der Nähe des Hochstuhls stehen.

Lassen Sie den Hochstuhl NIEMALS in der Nähe von Wärmequellen wie offenen Kaminen, Heizgeräten oder Gasherden stehen.

Stellen Sie Ihr Kind NICHT in dem Hochstuhl auf, wenn er direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt war. Lassen Sie den Hochstuhl zuerst abkühlen.

Lassen Sie den Hochstuhl NICHT in direktem Sonnenlicht stehen - die Sonne könnte die Abdeckung ausbleichen.

Verwenden Sie KEIN Zubehör, keine Ersatzteile und keine anderen Bauteile als die von uns gelieferten.

Seien Sie sich der Gefahr des Umkippens BEWUSST, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder eine andere Struktur drücken kann.

VERHINDERN SIE VERLETZUNGEN, indem Sie Kinder während des Öffnens und Zusammenklappens vom Hochstuhl fernhalten.

Stellen Sie DEN HOCHSTUHL IMMER auf eine waagerechte, stabile Oberfläche (z.B. den Fußboden).

IT



AVVERTENZA!

Conforme agli standard di sicurezza: BS EN 14988:2017+A1:2020

Leggere attentamente queste istruzioni e conservare il manuale per riferimenti futuri. La sicurezza di vostro figlio è sotto la vostra responsabilità e potrebbe essere compromessa se non vengono seguite queste istruzioni.

QUESTO PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO DA ADULTI:

Assicurarsi che i bambini piccoli siano a distanza di sicurezza prima di montare il seggiolone. Dopo averlo rimosso dalla confezione, smaltire responsabilmente i materiali di imballaggio, assicurandosi che i sacchetti di plastica non siano alla portata dei bambini piccoli.

NON utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano stati montati e regolati correttamente. Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere tutte le pellicole protettive in plastica prima di utilizzare il seggiolone. Sbarazzarsi di tutte le pellicole protettive di plastica per evitare pericoli per i bambini.

Non lasciare MAI il bambino incustodito.

Sorveglianza SEMPRE vostro figlio quando è seduto nel seggiolone. Ciò impedirà la caduta o lo scivolamento con conseguenti lesioni gravi o mortali.

Utilizzare SEMPRE le cinture di sicurezza per assicurare il bambino al seggiolone. Se si utilizza un altro sistema di imbracatura/tenuta, assicurarsi che sia conforme alla normativa EN 13210.

NON lasciare il seggiolone vicino a pareti, tende o finestre, dove il bambino potrebbe impigliarsi o dove un bambino potrebbe usare i piedi per spingere contro il seggiolone.

PERICOLO DI CADUTA: Non permettere ai bambini di arrampicarsi sul seggiolone.

CONSIGLIO: Il seggiolone deve essere utilizzato solo in posizione eretta da bambini in grado di stare seduti in posizione eretta da soli.

NON posizionare borse pesanti, pacchi o altri oggetti sul vassoio. Questo può danneggiare il vassoio o portare al ribaltamento del seggiolone.

Non posizionare MAI il seggiolone vicino a scale o gradini. Non spostare il seggiolone con il bambino seduto al suo interno.

NON regolare l'altezza o reclinare il seggiolone con il bambino seduto al suo interno.

NON spingere il vassoio portavivande contro un bambino. Il vassoio non è progettato per tenere il bambino nel seggiolone.

NON utilizzare il seggiolone in presenza di parti rotte, strappate o mancanti.

NON utilizzare il seggiolone per più di un bambino alla volta.

NON lasciare altri bambini incustoditi vicino al seggiolone.

Non lasciare MAI il seggiolone vicino a fonti di calore, come fiamme vive, stufe elettriche o stufe a gas.

NON posizionare il bambino nel seggiolone se quest'ultimo è stato esposto alla luce diretta del sole. Lasciare prima che il seggiolone si raffreddi.

NON lasciare il seggiolone esposto alla luce diretta del sole: il sole potrebbe sbiadirne il rivestimento.

NON utilizzare accessori, ricambi e componenti diversi da quelli da noi forniti.

ATTENZIONE al rischio di ribaltamento quando il bambino può spingere i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura adiacente.

PREVENIRE LESIONI tenendo i bambini lontani dal seggiolone durante l'apertura e la chiusura.

Posizionare SEMPRE il seggiolone su una superficie piana e stabile (ad es. il pavimento).

ES



¡ **ADVERTENCIA!**

Cumple con el estándar de seguridad:: BS EN 14988:2017+A1:2020

Lea atentamente estas instrucciones y conserve el manual para futuras consultas. La seguridad de su hijo es su responsabilidad y puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.

ESTE PRODUCTO REQUIERE MONTAJE DE UN ADULTO:

Asegúrate de que los niños pequeños estén a una distancia segura antes de montar la trona. Después de desempacar, desecha los materiales de embalaje de manera responsable, asegurándote de que las bolsas de plástico estén fuera del alcance de los niños pequeños.

NO utilice el producto a menos que todos los componentes estén correctamente instalados y ajustados. Para evitar el riesgo de asfixia, retire todas las fundas de plástico antes de utilizar la trona. Deshágase de todas las fundas de plástico para evitar riesgos a los niños.

No deje NUNCA al niño sin vigilancia.

Supervise SIEMPRE a su hijo cuando esté en la trona. Esto evitará lesiones graves o la muerte por caídas o deslizamientos.

Utilice SIEMPRE el arnés de seguridad para sujetar al niño a la trona. Si se utiliza otro arnés/sistema de retención, asegúrese de que cumple la norma EN 13210.

NO deje la trona cerca de paredes, cortinas o ventanas, donde el niño pueda enredarse o donde pueda empujarla trona con los pies.

RIESGO DE CAÍDA: No deje que los niños se suban a la trona.

RECOMENDADO: La trona sólo debe ser utilizada en posición vertical por niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda.

NO coloque bolsas pesadas, paquetes u otros objetos sobre la bandeja. Podrían dañar la bandeja o hacer que la trona vuelque.

NUNCA coloque la trona cerca de escaleras o escalones. No mueva la trona con el niño sentado en ella.

NO ajuste la altura ni recline la trona con el niño sentado en ella.

NO fuerce la bandeja de alimentación contra el niño. La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la trona.

NO utilice la trona si hay piezas rotas, desgarradas o que falten.

NO utilice la trona para más de un niño a la vez.

NO deje a otros niños desatendidos cerca de la trona.

NUNCA deje la trona cerca de fuentes de calor, como chimeneas, calefactores eléctricos o estufas de gas.

NO coloque a su hijo en la trona si ha estado expuesta a la luz solar directa. Deje que la trona se enfríe primero.

NO deje la trona expuesta a la luz solar directa, ya que el sol podría decolorar la tapicería.

NO utilice accesorios, piezas de repuesto y componentes que no sean los suministrados por nosotros.

TENGA EN CUENTA el riesgo de vuelco cuando su hijo pueda empujar con los pies una mesa o cualquier otra estructura.

PREVENGA LESIONES manteniendo a los niños alejados de la trona durante la apertura y el plegado.

Coloque SIEMPRE la trona sobre una superficie horizontal y estable (por ejemplo, el suelo).

**ATENÇÃO!**

Em conformidade com a norma de segurança: BS EN 14988: 2017+A1:2020

Leia atentamente estas instruções e guarde o manual para consulta futura. A segurança do seu filho é da sua responsabilidade e pode ser afetada se não seguir estas instruções.

ESTE PRODUTO REQUER A MONTAGEM POR UM ADULTO:

Certifique-se de que as crianças pequenas estão a uma distância segura antes de montar a cadeira de refeição. Depois de desembalar, elimine os materiais de embalagem de forma responsável, certificando-se de que os sacos de plástico estão longe do alcance de crianças pequenas.

NÃO utilizar o produto sem que todos os componentes estejam corretamente montados e ajustados. Para evitar o risco de asfixia, retirar todas as coberturas de plástico antes de utilizar a cadeira de refeição. Eliminar todas as coberturas de plástico para evitar riscos para as crianças.

NUNCA deixe o seu filho sem vigilância.

Supervisione **SEMPRE** o seu filho quando estiver na cadeira de refeição. Isto evitará ferimentos graves ou a morte em caso de queda ou deslizamento para fora.

Utilize **SEMPRE** o arnês de segurança para prender a criança à cadeira de refeição. Se for utilizado outro sistema de arnês/contenção, certifique-se de que está em conformidade com a norma EN 13210.

NÃO deixe a cadeira de refeição perto de paredes, cortinas ou janelas, onde a criança se possa pendurar ou onde uma criança possa usar os pés para empurrar a cadeira de refeição.

PERIGO DE QUEDA: Não deixar as crianças treparem à cadeira de refeição.

RECOMENDADO: A cadeira de refeição só deve ser utilizada na posição vertical por crianças capazes de se sentarem na vertical sem ajuda.

NÃO colocar bolsas pesadas, embalagens ou outros objetos na bandeja. Isto pode danificá-la ou fazer com que a cadeira de refeição tombe.

NUNCA coloque a cadeira de refeição perto de escadas ou degraus. Não desloque a cadeira de refeição com o seu filho sentado nela.

NÃO regule a altura ou recline a cadeira de refeição com a criança sentada nela.

NÃO force a bandeja de alimentação contra uma criança. O bandeja não foi concebida para segurar o seu filho na cadeira de refeição.

NÃO utilize a cadeira de refeição se houver peças partidas, rasgadas ou em falta.

NÃO utilize a cadeira de refeição para mais do que uma criança de cada vez.

NÃO deixe outras crianças sem vigilância quando estiverem perto da cadeira de refeição.

NUNCA deixe a cadeira alta perto de fontes de calor, como lareiras, aquecedores elétricos ou fogões a gás.

NÃO coloque o seu filho na cadeira de refeição se esta tiver estado exposta à luz solar direta. Deixe a cadeira de refeição arrefecer primeiro.

NÃO deixe a cadeira de refeição à luz direta do sol - o sol pode desbotar a cobertura de acabamento.

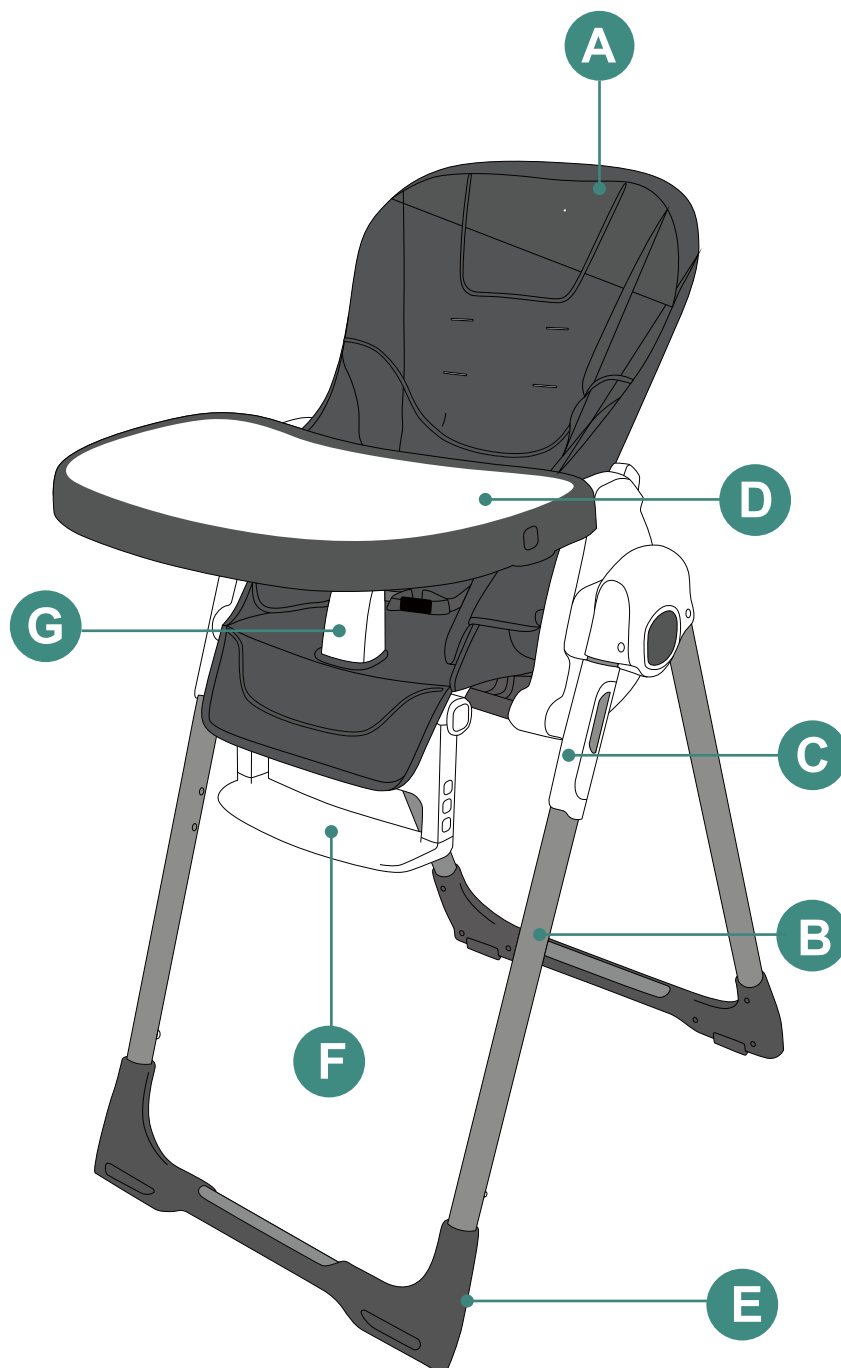
NÃO utilizar acessórios, peças sobressalentes e componentes diferentes dos fornecidos pela nós.

TENHA EM ATENÇÃO o risco de inclinação quando o seu filho pode empurrar os pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura.

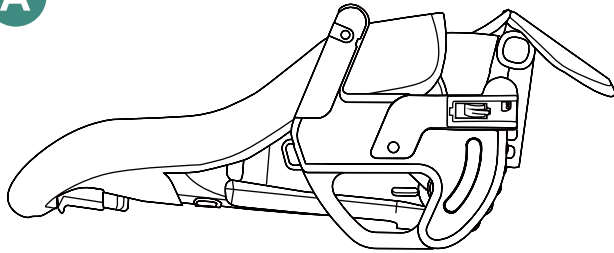
PREVENIR FERIMENTOS mantendo as crianças afastadas da cadeira de refeição durante a abertura e a dobragem.

Colocar **SEMPRE** a cadeira alta sobre uma superfície horizontal e estável (por exemplo, o chão).

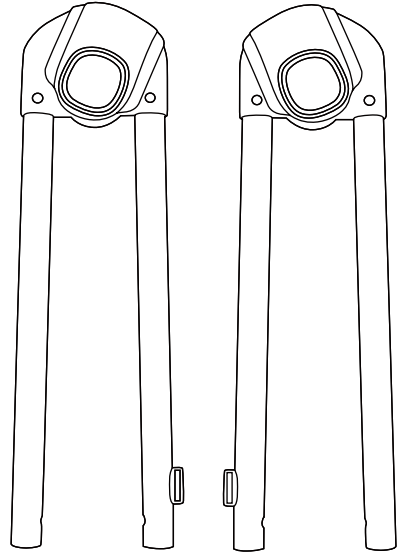
PARTS CHECKLIST
CHECKLISTE FÜR DIE TEILE
ELENCO DI CONTROLLO DELLE PARTI
LISTA DE PIEZAS
LISTA DE PEÇAS



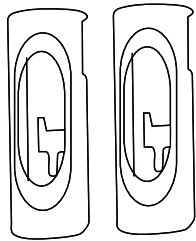
A



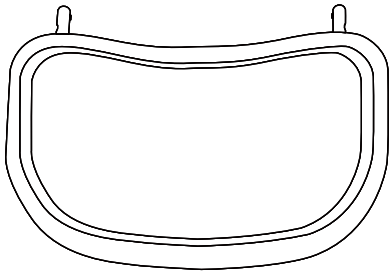
B



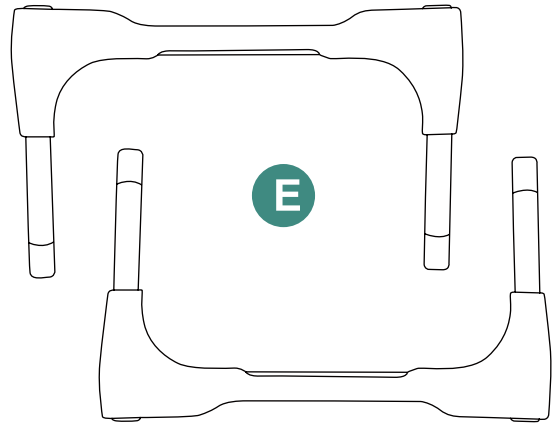
C



D



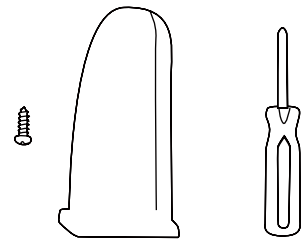
E



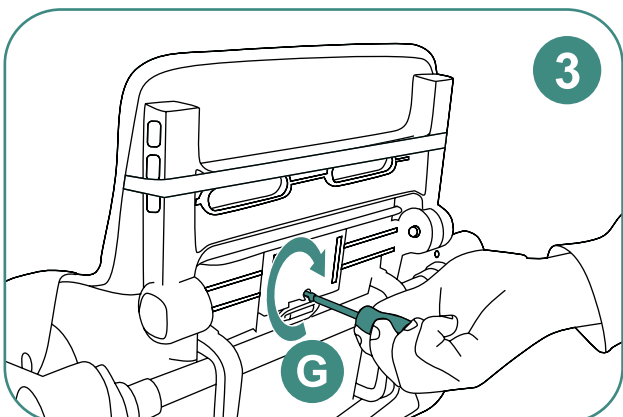
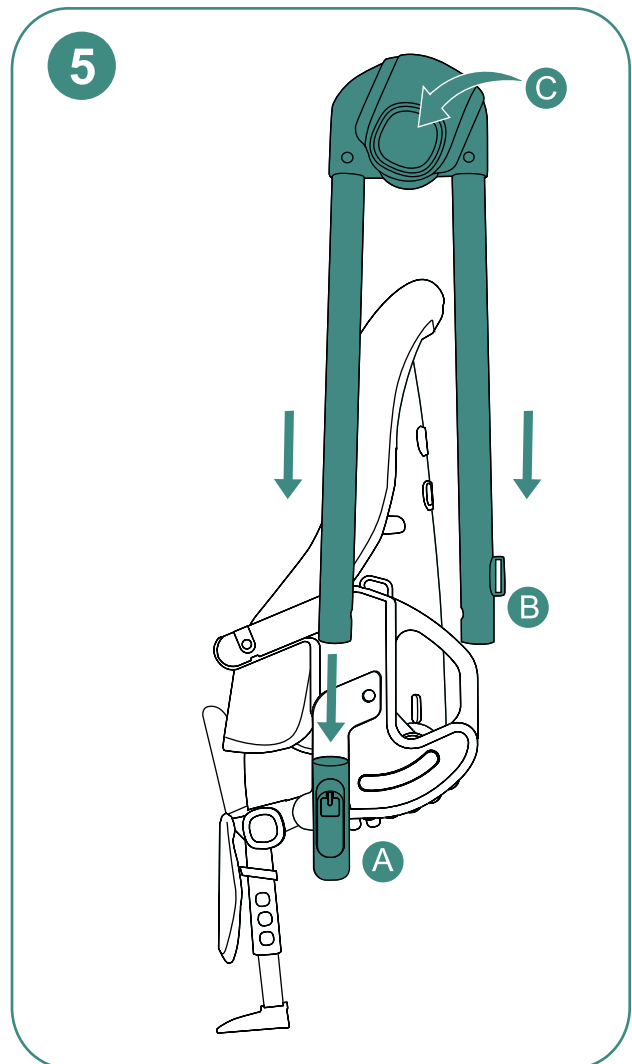
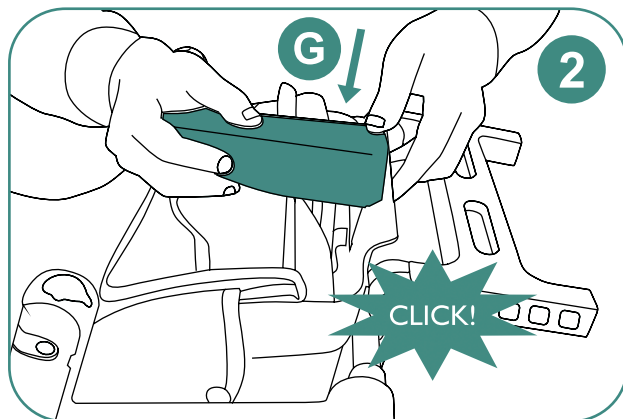
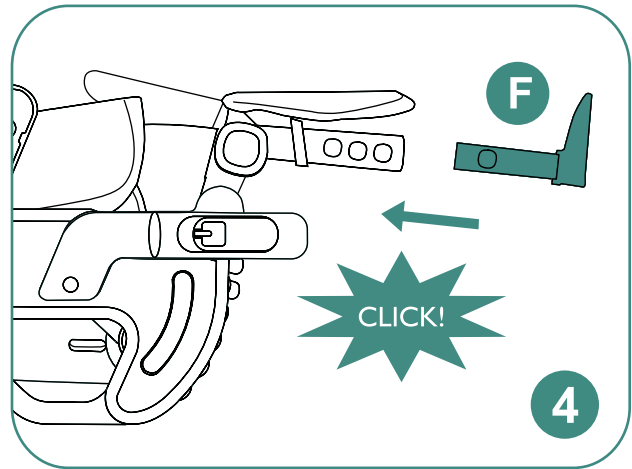
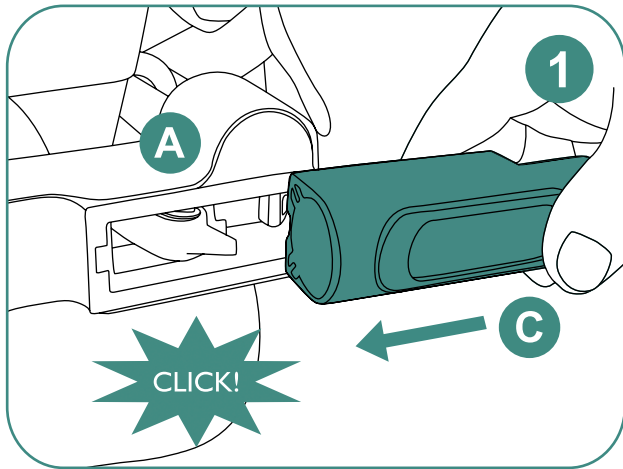
F



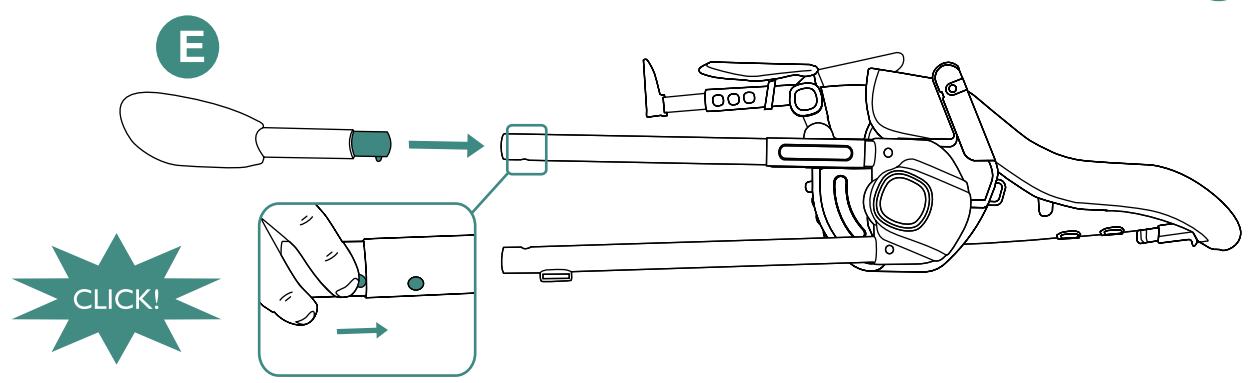
G



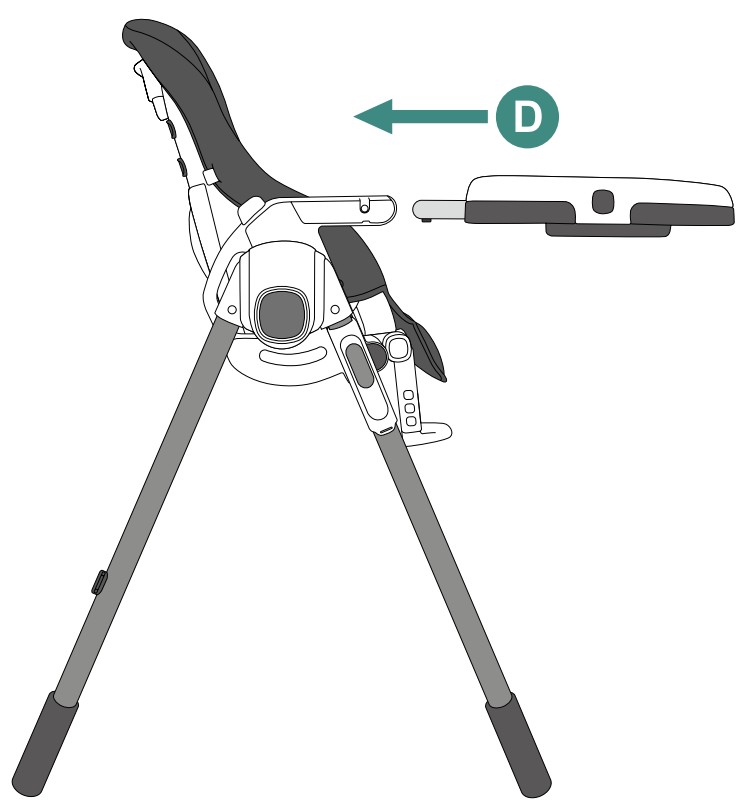
ASSEMBLING/MONTAGE/ASSEMBLARE/MONTAJE/MONTAGEM



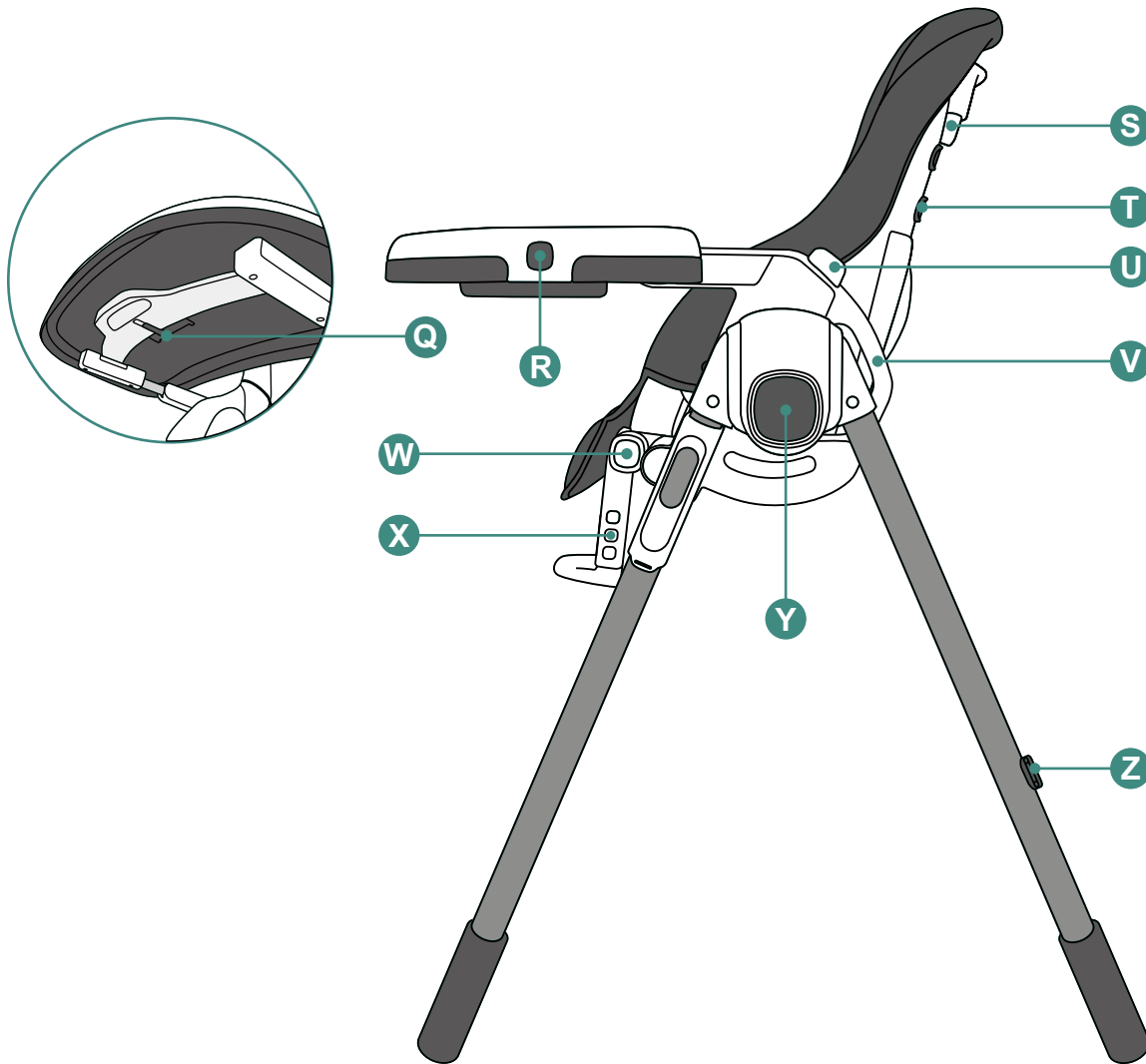
6



7



FUNCTION/FUNKTION/FUNZIONE/FUNCIÓN/FUNÇÃO



WARNING!

ALWAYS PLACE THE HIGHCHAIR ON A HORIZONTAL, STABLE SURFACE



WARNUNG!

STELLEN SIE DEN HOCHSTUHL IMMER AUF EINE WAAGERECHTE, STABILE OBERFLÄCHE



AVVERTENZA!

POSIZIONARE SEMPRE IL SEGGIOLONE SU UNA SUPERFICIE PIANA E STABILE



¡ ADVERTENCIA!

COLOQUE SIEMPRE LA TRONA SOBRE UNA SUPERFICIE ESTABLE Y HORIZONTAL

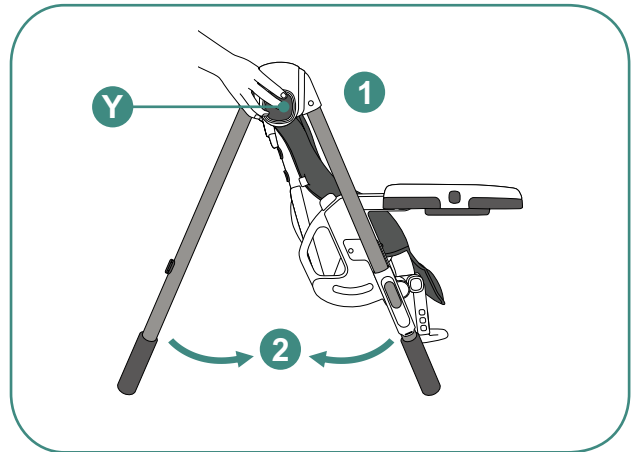
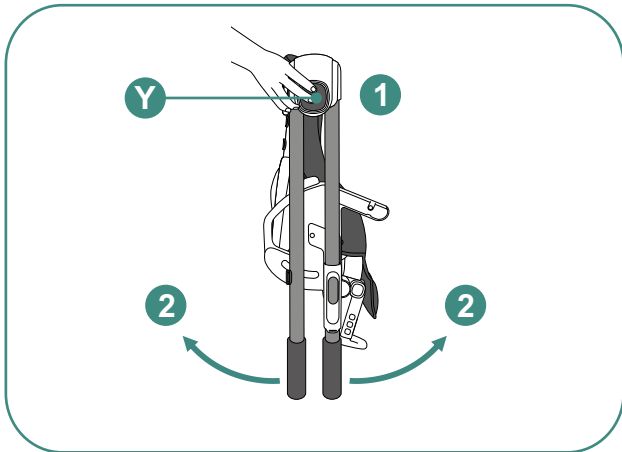


ATENÇÃO!

COLOCAR SEMPRE A CADEIRA DE REFEIÇÃO NUMA SUPERFÍCIE HORIZONTAL E ESTÁVEL.

EN

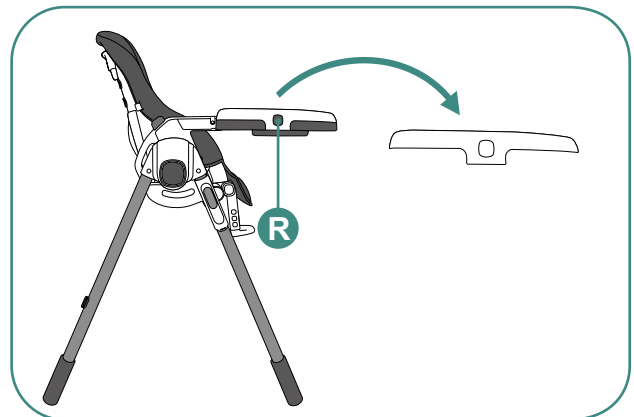
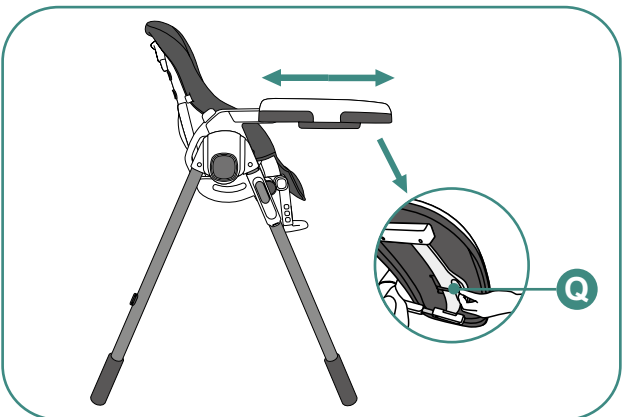
UNFOLDING AND FOLDING



WARNING!

KEEP CHILDREN AT A SAFE DISTANCE WHEN OPENING AND FOLDING THE HIGHCHAIR

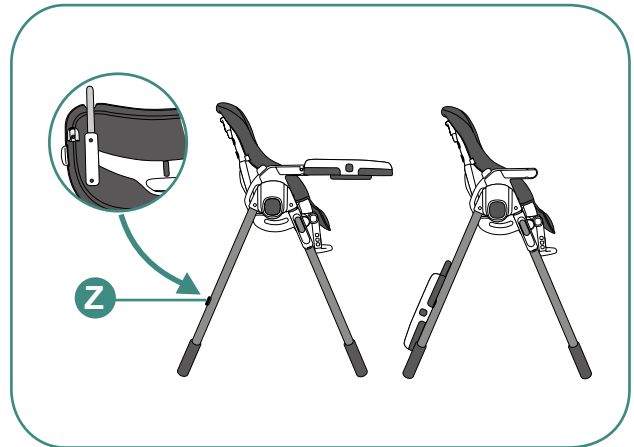
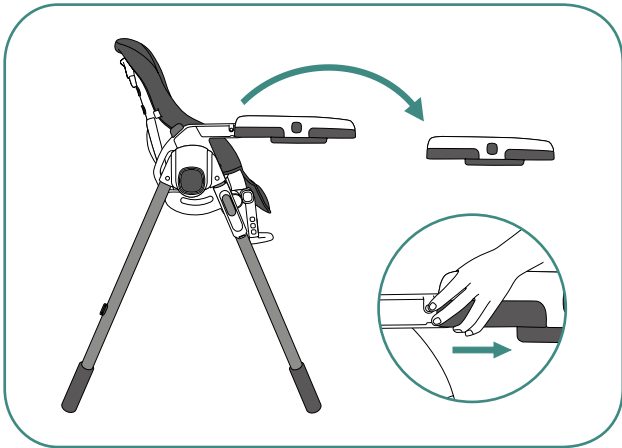
INSTALLING AND ADJUSTING THE TRAY



WARNING!

PLACING HEAVY OBJECTS ON THE TRAY MAY CAUSE DAMAGE AND MAY EVEN TIP THE HIGHCHAIR OVER

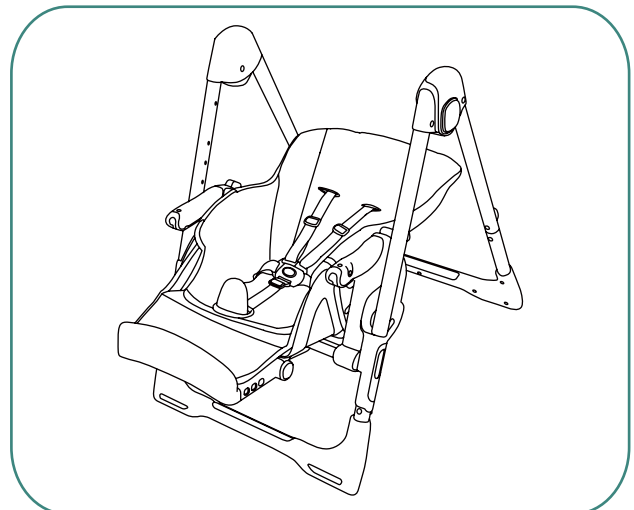
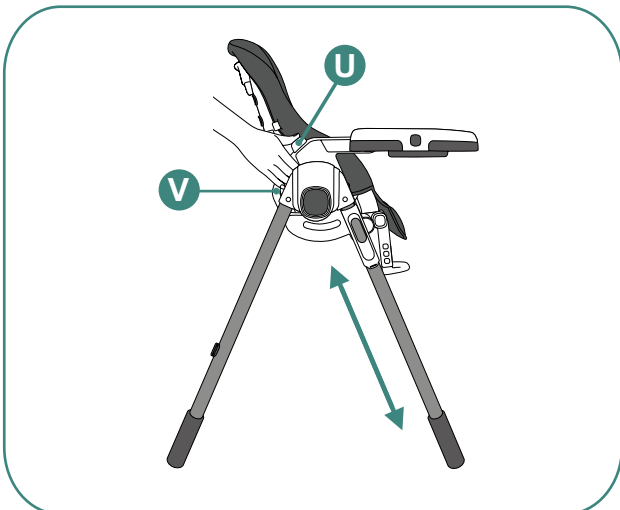
TRAY STORAGE AND TRAY INSERT



WARNING!

DO NOT FORCE THE FEEDING TRAY AGAINST YOUR CHILD. IT IS NOT DESIGNED AS A RESTRAINT.

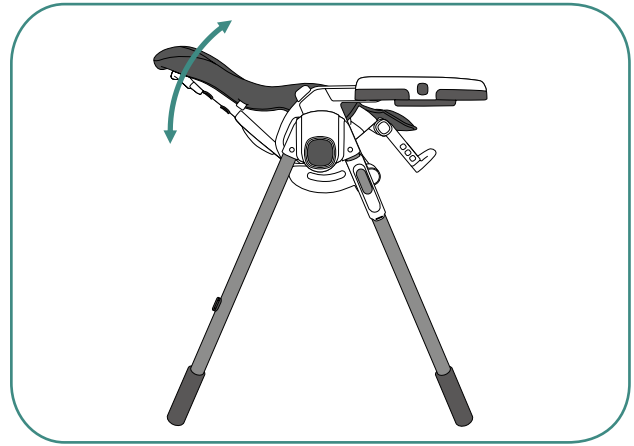
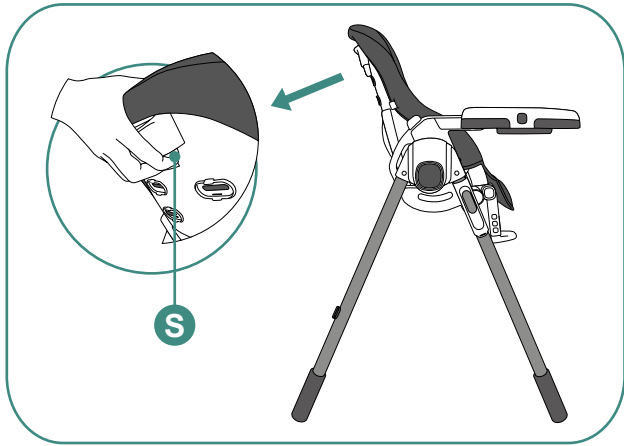
LOWERING AND RAISING THE SEAT



WARNING!

DO NOT ADJUST THE SEAT HEIGHT WHILE YOUR CHILD IS SITTING IN IT

RECLINING THE SEAT



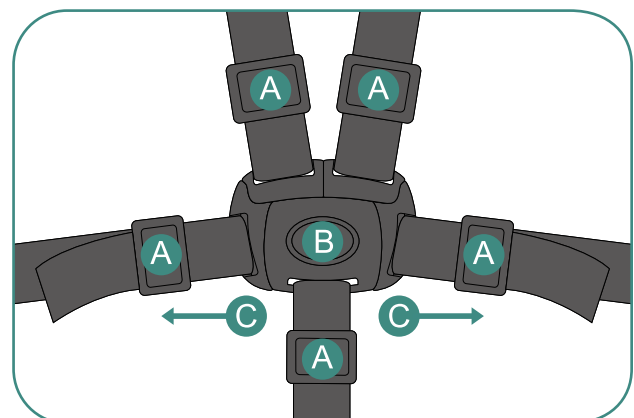
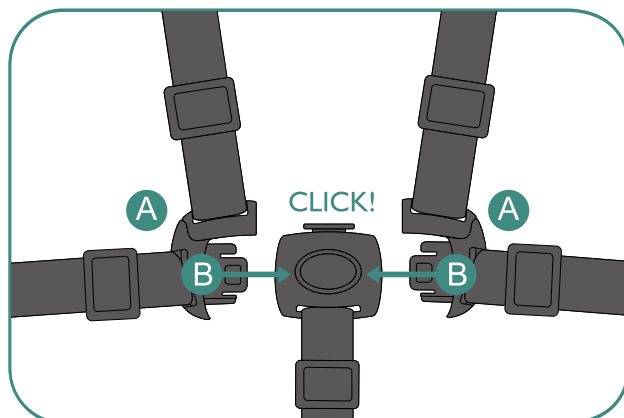
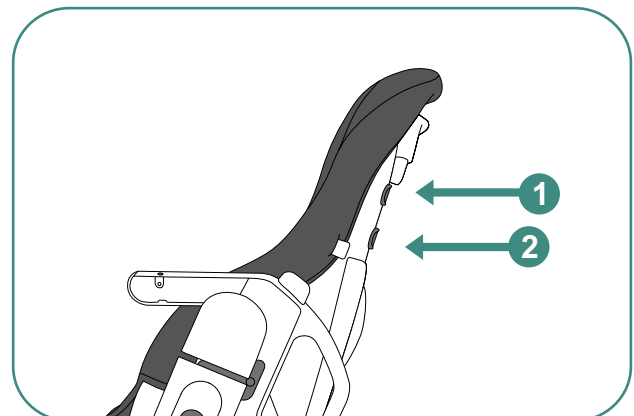
WARNING!

THE HIGHCHAIR SHOULD ONLY BE USED IN THE UPRIGHT POSITION BY CHILDREN ABLE TO SIT UPRIGHT UNASSISTED

USING THE SAFETY HARNESS

Safety harness I

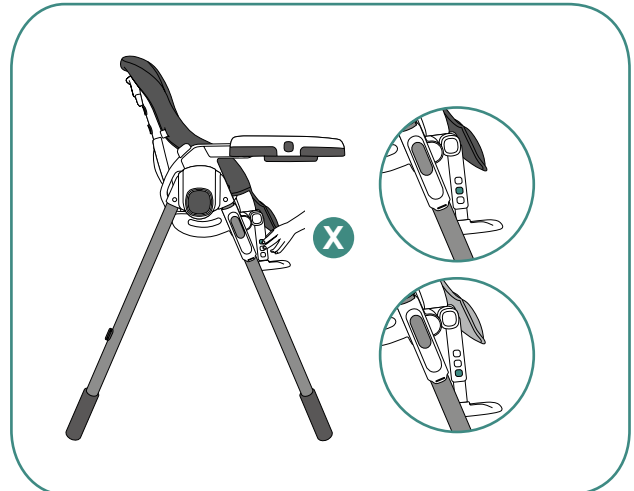
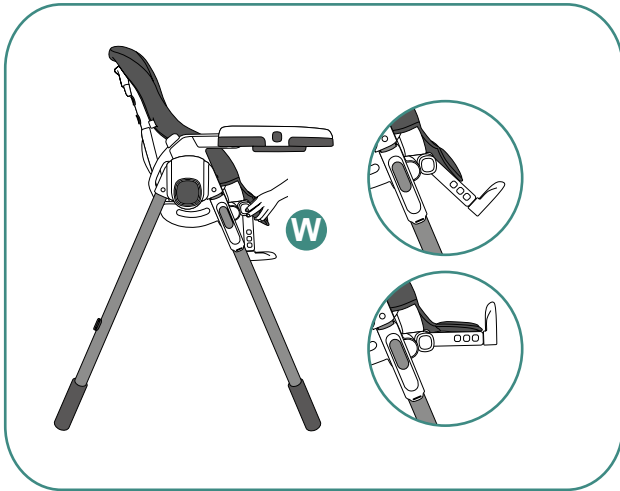
There are two safety harness slots. Place the child into the highchair, then insert the harness into the slot, which is closest to the child's shoulders (1 or 2).



WARNING!

PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH: ALWAYS USE THE SAFETY HARNESS. NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED

USING THE ADJUSTABLE FOOTREST



WARNING!

NEVER MOVE THE HIGHCHAIR WITH YOUR CHILD SITTING INSIDE

CARE AND MAINTENANCE

Before using the highchair, always check for worn parts, torn fabric or damaged stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only our replacement parts. Use only household soap and warm water to clean the highchair, including the seat cover. Always dry plastic and metal parts.



WARNING!

DO NOT CLEAN WITH BLEACH OR STRONG DETERGENTS

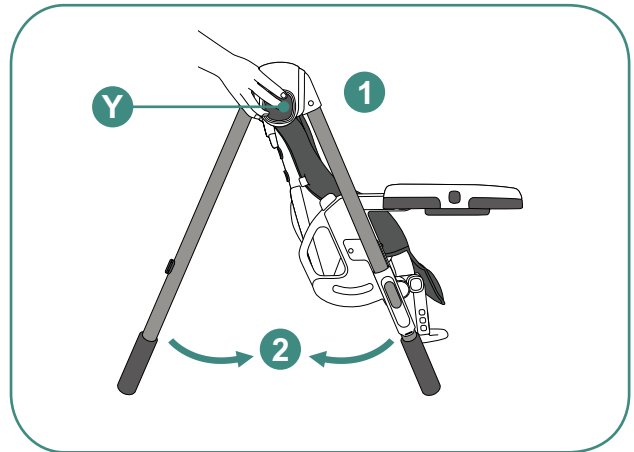
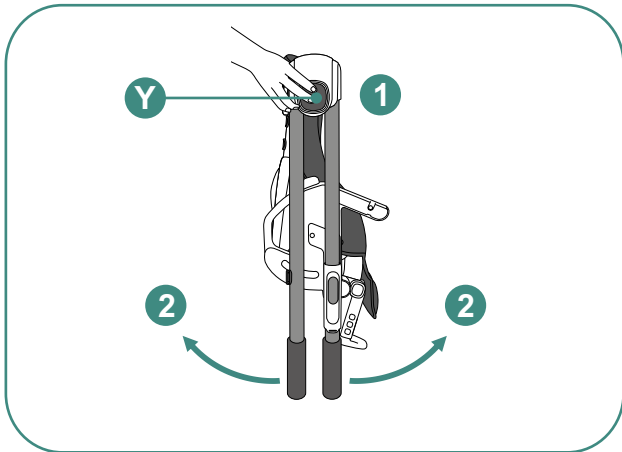


WARNING!

DO NOT DRY CLEAN, TUMBLE DRY OR IRON THE SEAT COVER, THE NEWBORN INSERT OR THE SOFT PLUSH TOY BAR

DE

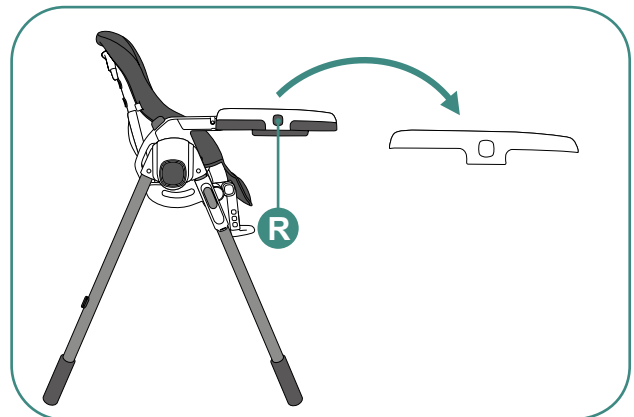
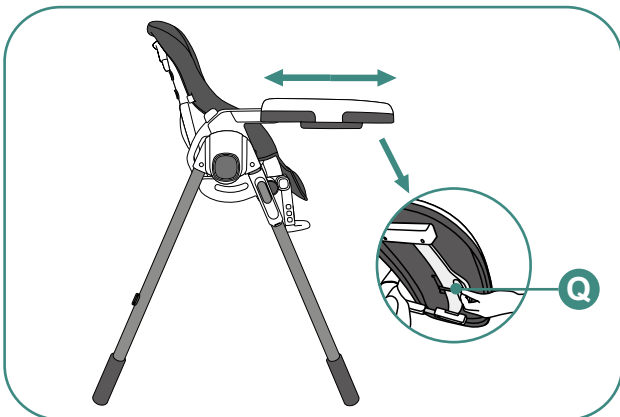
AUFKLAPPEN UND ZUSAMMENKLAPPEN



WARNUNG!

HALTEN SIE KINDER IN SICHEM ABSTAND, WENN SIE DEN HOCHSTUHL
ÖFFNEN UND ZUSAMMENKLAPPEN

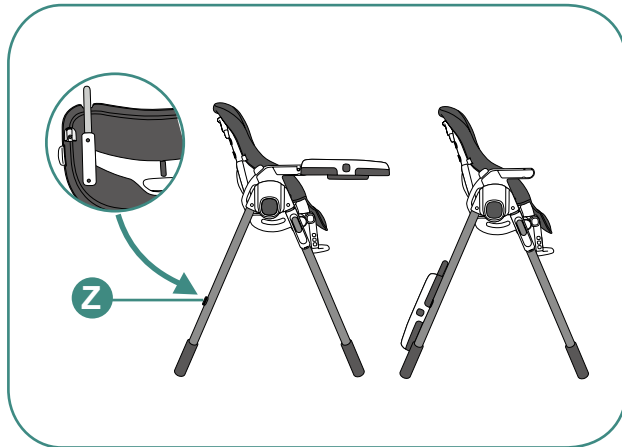
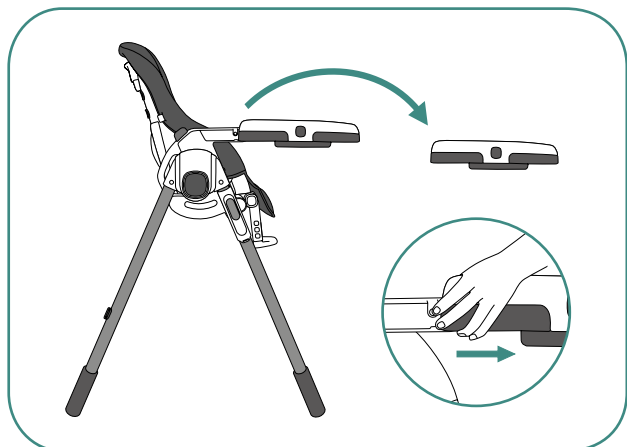
INSTALLATION UND VERSTELLEN DES TABLETTS



WARNUNG!

DAS AUFSTELLEN SCHWERER GEGENSTÄNDE AUF DEM TABLETT KANN
SCHÄDEN VERURSACHEN UND SOGAR ZUM UMKIPPEN DES HOCHSTUHL
FÜHREN

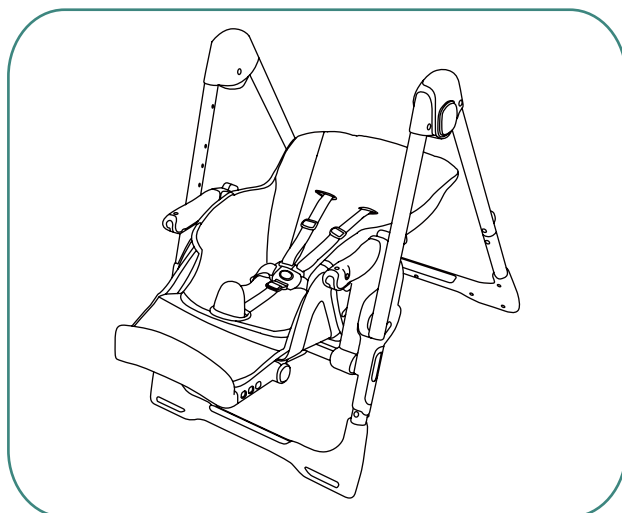
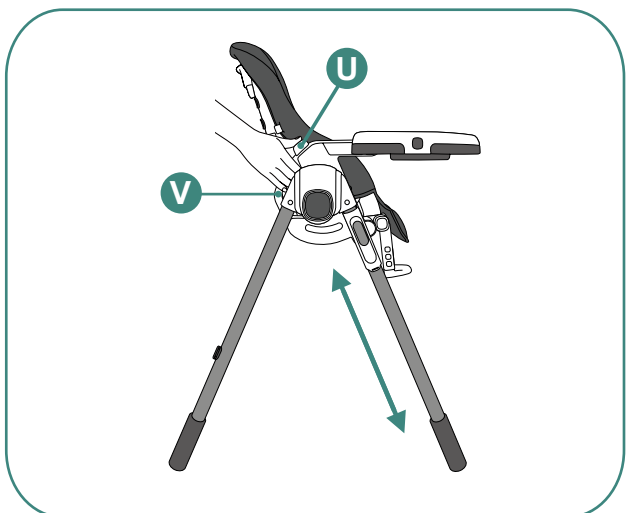
LAGERUNG DES TABLETTS UND EINSTECKEN DES TABLETTS



WARNUNG!

DRÜCKEN SIE DAS ESSTABLETT NICHT MIT GEWALT GEGEN IHR KIND. ES IST NICHT ALS RÜCKHALTEVORRICHTUNG GEDACHT

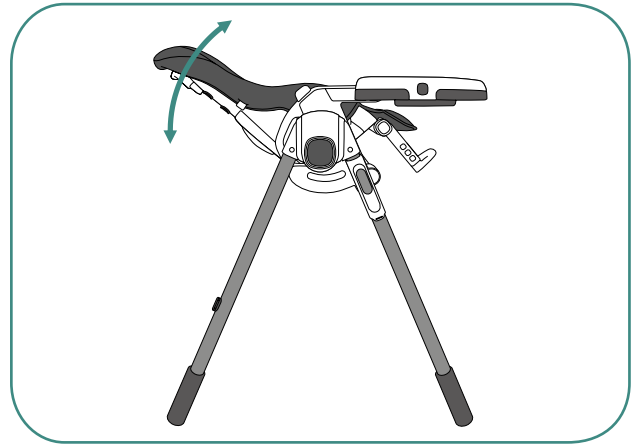
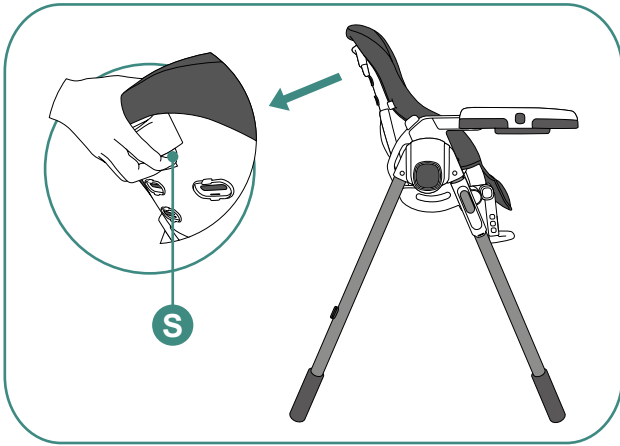
ABSENKEN UND ANHEBEN DES SITZES



WARNUNG!

VERSTELLEN SIE DIE SITZHÖHE NICHT, WÄHREND IHR KIND IM SITZ SITZT.

ZURÜCKLEHNEN DES SITZES



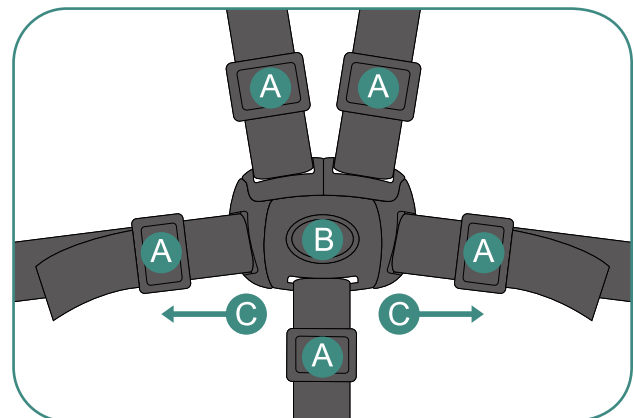
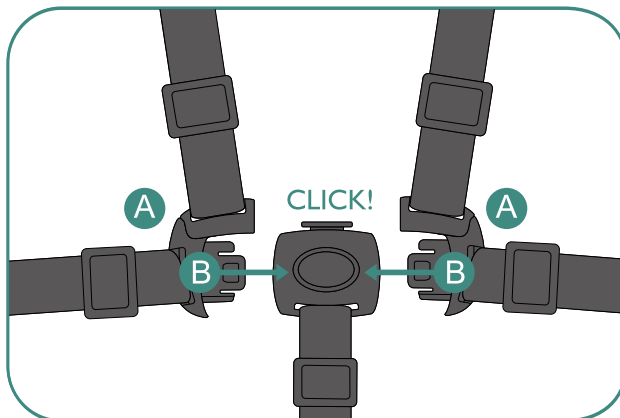
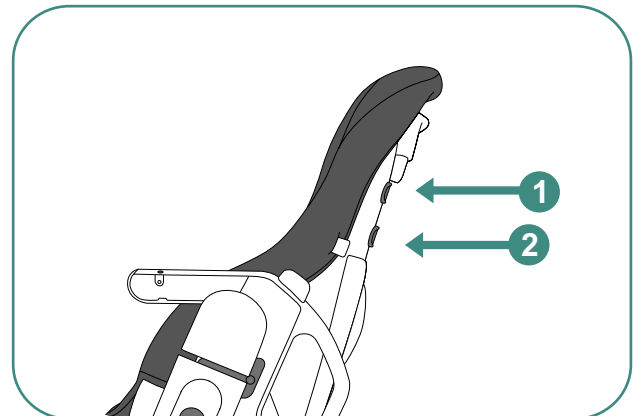
WARNUNG!

VERWENDEN SIE DEN HOCHSTUHL NUR IN AUFRECHTER POSITION, WENN IHR KIND OHNE HILFE AUFRECHT SITZEN KANN.

VERWENDUNG DES SICHERHEITSGURTZEUG

Sicherheitsgurtzeug I

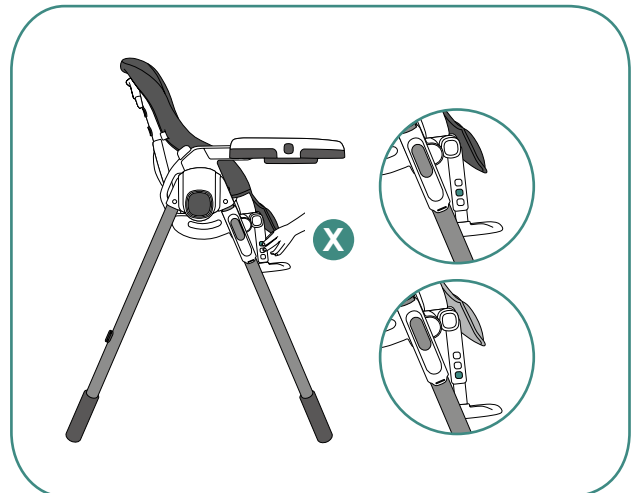
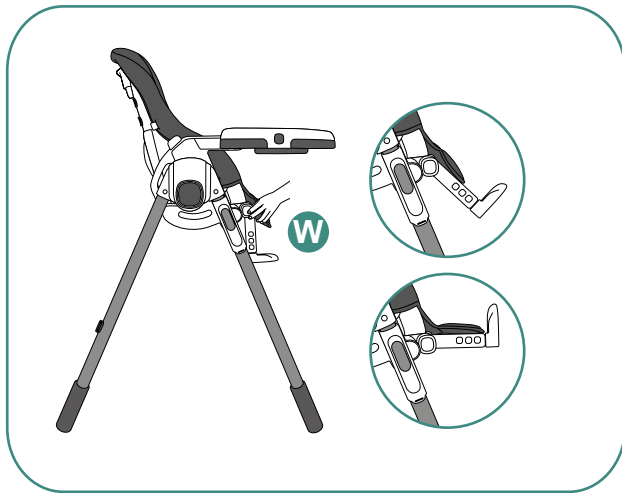
Es befinden sich zwei Steckplätze für das Sicherheitsgurtzeug. Setzen Sie das Kind in den Hochstuhl und stecken Sie das Gurtzeug in den Steckplatz, der sich am nächsten an den Schultern des Kindes befindet (1 oder 2).



WARNUNG!

VERMEIDEN SIE SCHWERE VERLETZUNGEN ODER TOD: VERWENDEN SIE IMMER DAS SICHERHEITSGURTZEUG. LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUFICHTIGT

VERWENDUNG DER VERSTELLBAREN FUSSSTÜTZE



WARNUNG!

BEWEGEN SIE NIEMALS DEN HOCHSTUHL, WENN IHR KIND DARIN SITZT

PFLEGE UND WARTUNG

Prüfen Sie vor der Verwendung des Hochstuhls immer auf verschlissene Teile, gerissenen Stoff oder beschädigte Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile nach Bedarf. Verwenden Sie nur unsere Ersatzteile.

Verwenden Sie zur Reinigung des Hochstuhls, einschließlich des Sitzbezugs, nur Haushaltsseife und warmes Wasser. Trocknen Sie Kunststoff- und Metallteile immer ab.



WARNUNG!

NICHT MIT BLEICHMITTEL ODER STARKEN REINIGUNGSMITTELN REINIGEN

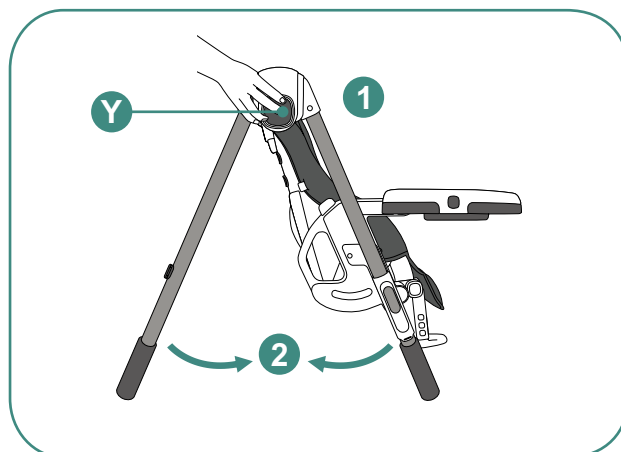
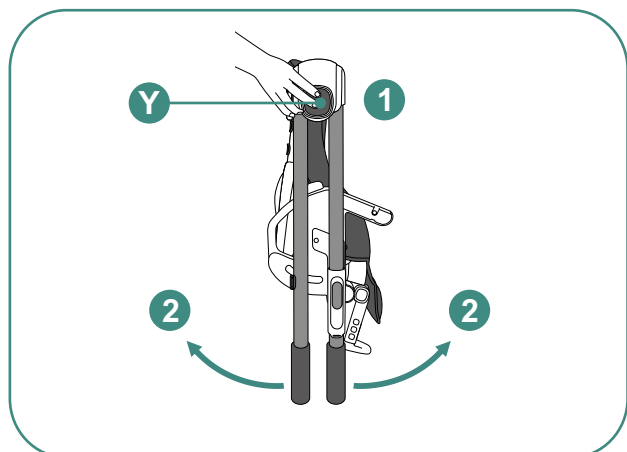


WARNUNG!

REINIGEN SIE DEN SITZBEZUG, DIE EINLAGE FÜR NEUGEBORENE UND DIE PLÜSCHSTANGE NICHT CHEMISCH, TROCKNEN SIE SIE NICHT IM TROCKNER UND BÜGELN SIE SIE NICHT.

IT

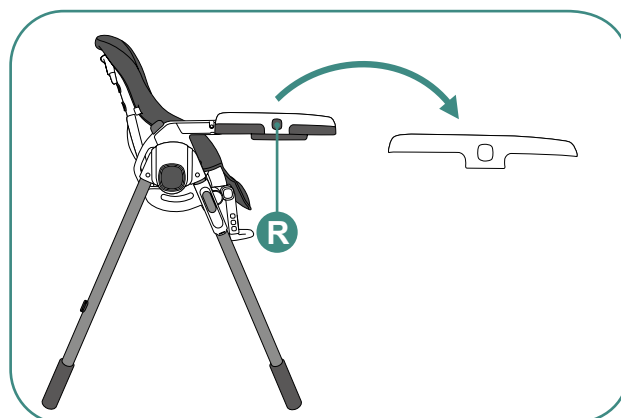
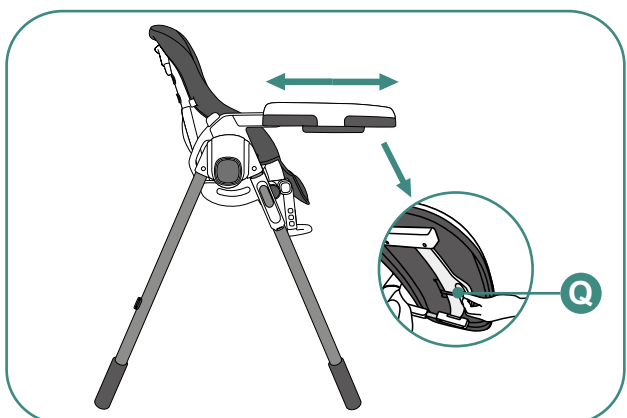
APERTURA E CHIUSURA



AVVERTENZA!

TENERE I BAMBINI A DISTANZA DI SICUREZZA DURANTE L'APERTURA E LA CHIUSURA DEL SEGGIOLONE

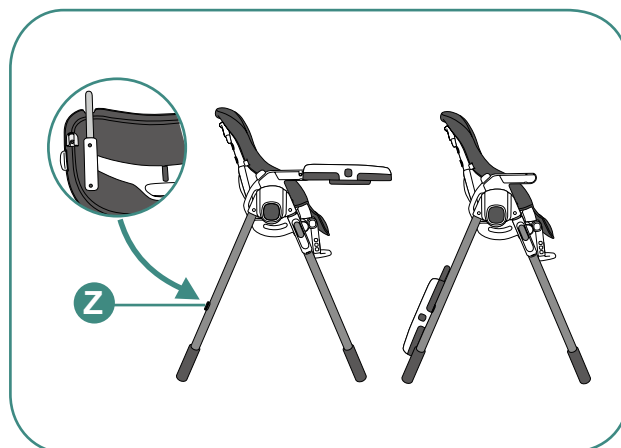
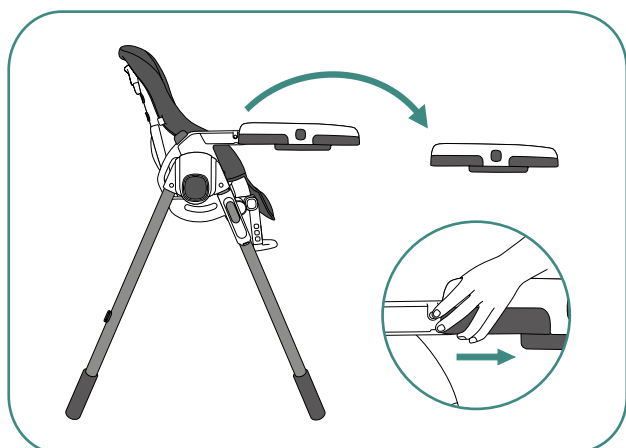
INSTALLARE E REGOLARE IL VASSOIO



AVVERTENZA!

POSIZIONARE OGGETTI PESANTI SUL VASSOIO PUÒ CAUSARE DANNI E PUÒ ANCHE FAR RIBALTARE IL SEGGIOLONE

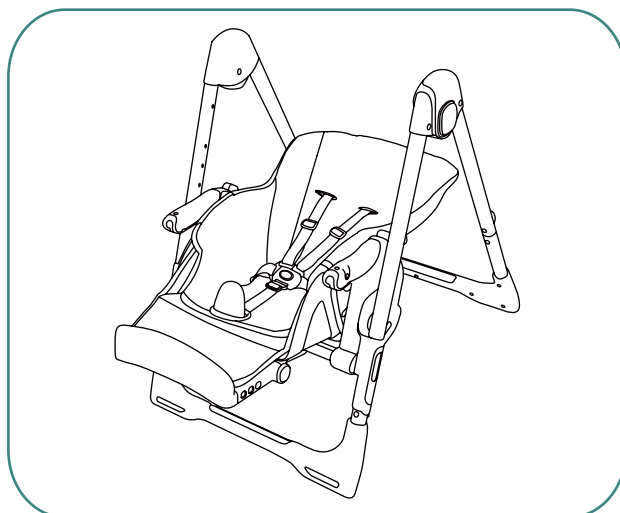
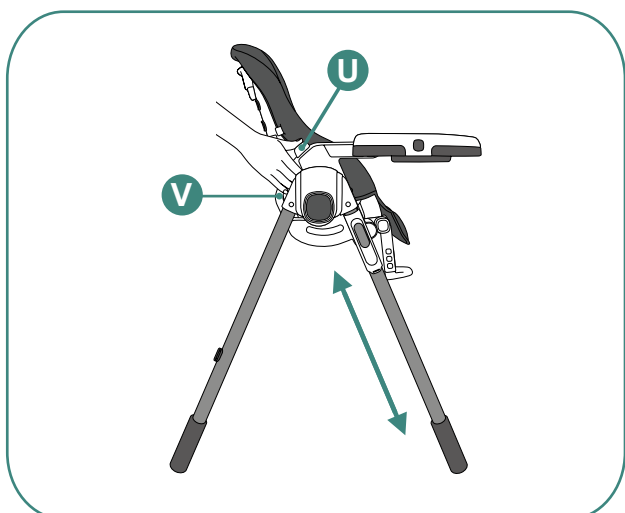
RIPORRE E INSERIRE IL VASSOIO



AVVERTENZA!

NON SPINGERE IL VASSOIO CONTRO IL BAMBINO. NON È PROGETTATO PER ESSERE UN SISTEMA DI IMBRACATURA

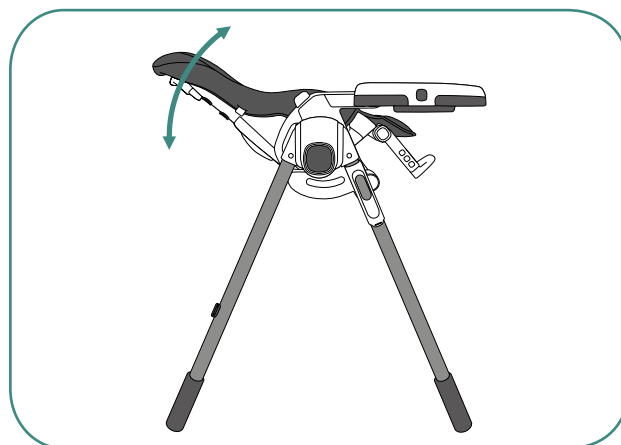
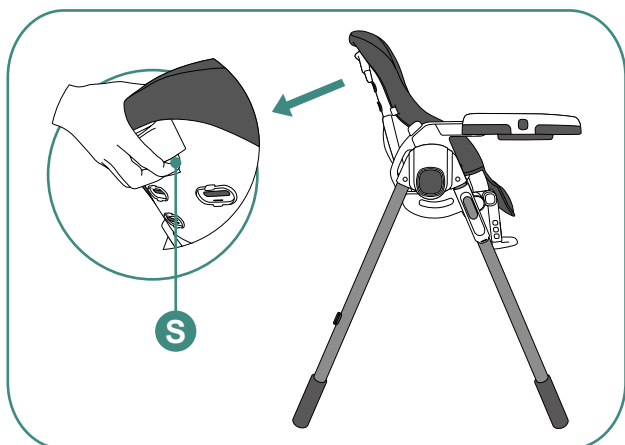
ABBASSARE E ALZARE IL SEDILE



AVVERTENZA!

NON REGOLARE L'ALTEZZA DEL SEDILE MENTRE IL BAMBINO È SEDUTO ALL'INTERNO

RECLINARE IL SEDILE



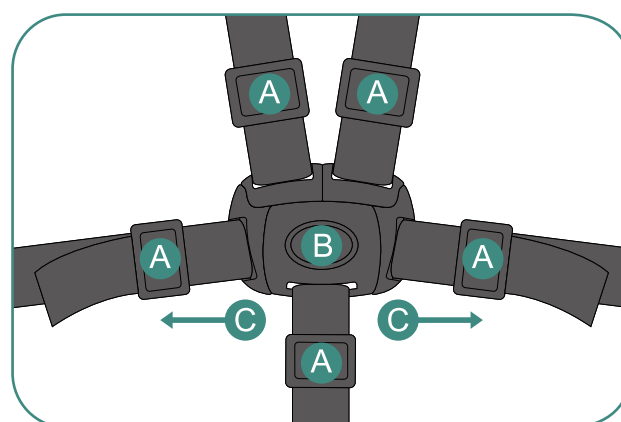
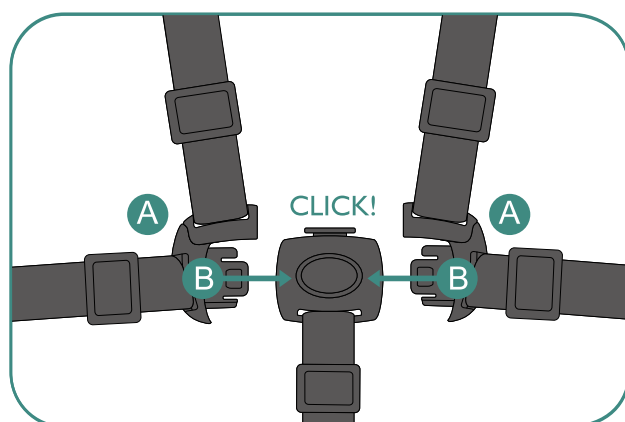
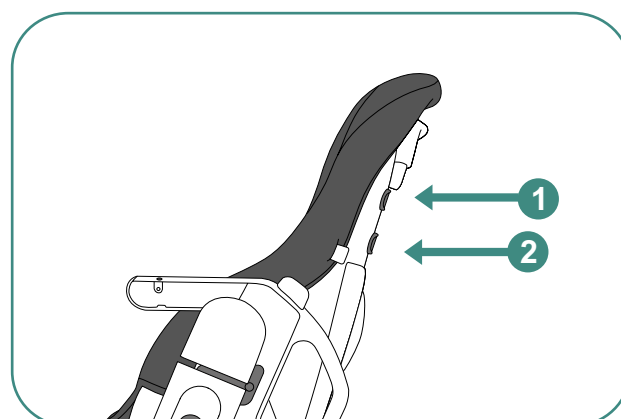
AVVERTENZA!

IL SEGGIOLONE DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO IN POSIZIONE VERTICALE DA BAMBINI IN GRADO DI SEDERE ERETTI SENZA ASSISTENZA

USARE L'IMBRACATURA DI SICUREZZA

Imbracatura di sicurezza I

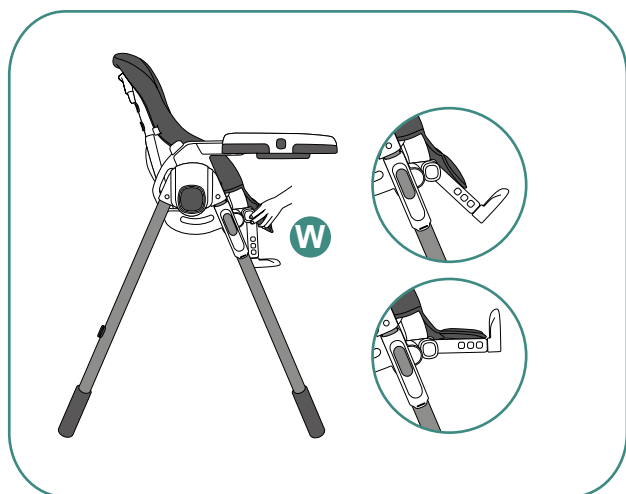
Ci sono due slot per le cinture di sicurezza. Sistemare il bambino nel seggiolone, quindi inserire l'imbracatura nello slot più vicino alle spalle del bambino (1 o 2).



AVVERTENZA!

PER PREVENIRE LESIONI GRAVI O MORTALI: UTILIZZARE SEMPRE LE IMBRACATURE DI SICUREZZA. NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO

USO DEL POGGIPIEDI REGOLABILE



AVVERTENZA!

NON SPOSTARE MAI IL SEGGIOLONE CON IL BAMBINO SEDUTO ALL'INTERNO

CURA E MANUTENZIONE

Prima di utilizzare il seggiolone controllare sempre che non vi siano parti usurate, tessuto strappato o cuciture danneggiate. Sostituire o riparare le parti se necessario. Utilizzate solo parti di nostri ricambio.

Utilizzare solo sapone domestico e acqua calda per pulire il seggiolone, compreso il coprisedile. Asciugare sempre le parti in plastica e in metallo.



AVVERTENZA!

NON PULIRE CON CANDEGGINA O DETERGENTI FORTI

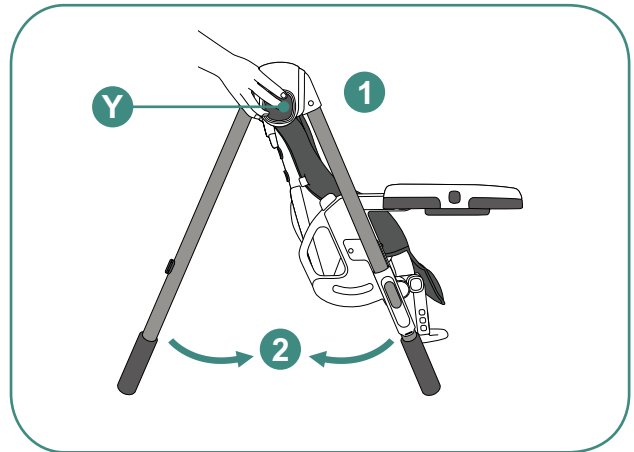
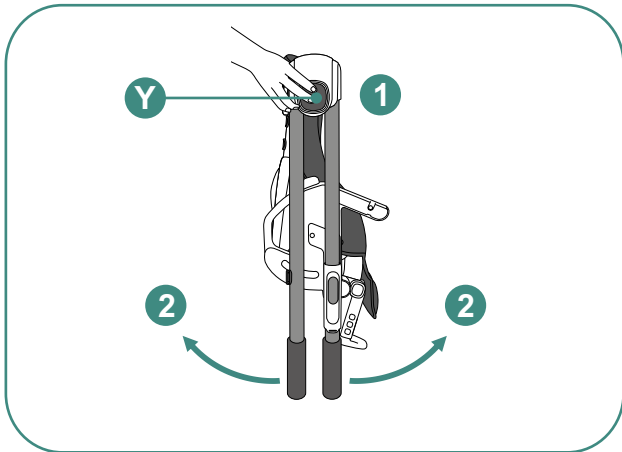


AVVERTENZA!

NON LAVARE A SECCO, ASCIUGARE IN ASCIUGATRICE O STIRARE IL COPRISEDILE, L'INSERTO SEDILE PER NEONATI O LA BARRA GIOCATTOLO MORBIDA IN PELUCHE.

ES

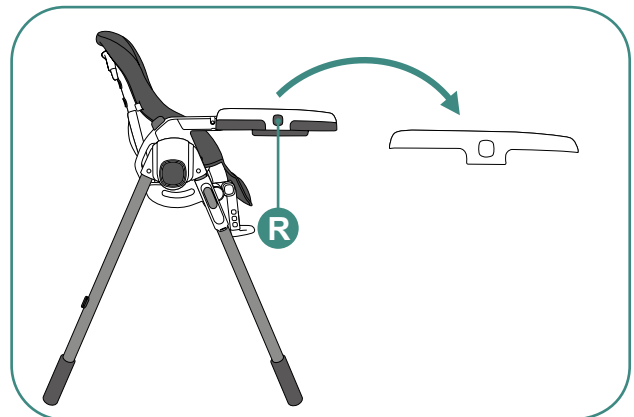
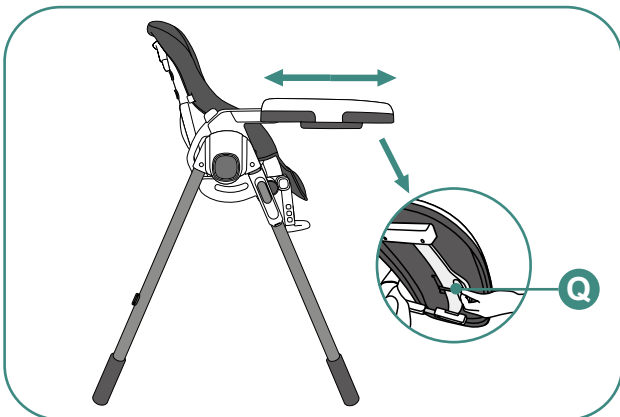
DESPLEGAR Y PLEGAR



¡ ADVERTENCIA!

MANTENGA A LOS NIÑOS A UNA DISTANCIA SEGURA AL ABRIR Y PLEGAR LA TRONA

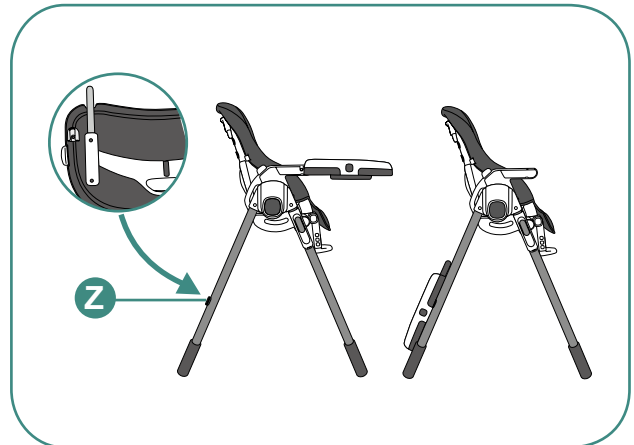
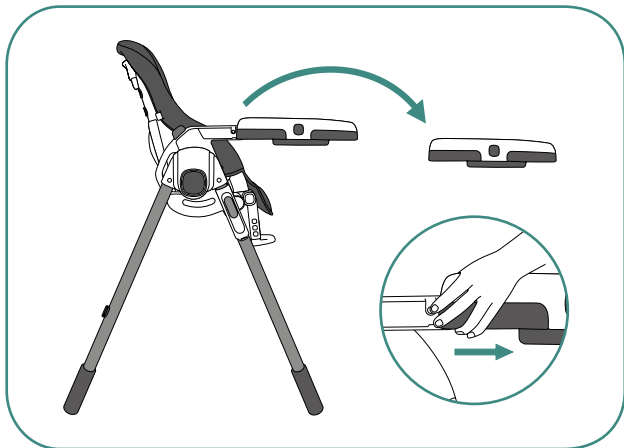
INSTALACIÓN Y AJUSTE DE LA BANDEJA



¡ ADVERTENCIA!

COLOCAR OBJETOS PESADOS EN LA BANDEJA PUEDE CAUSAR DAÑOS E INCLUSO VOLCAR LA TRONA

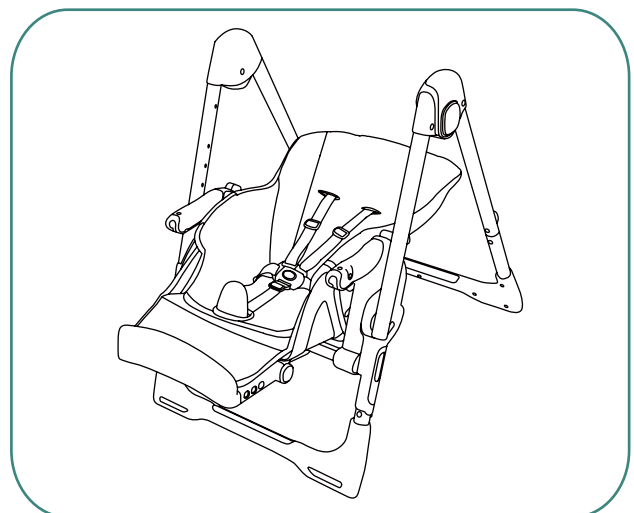
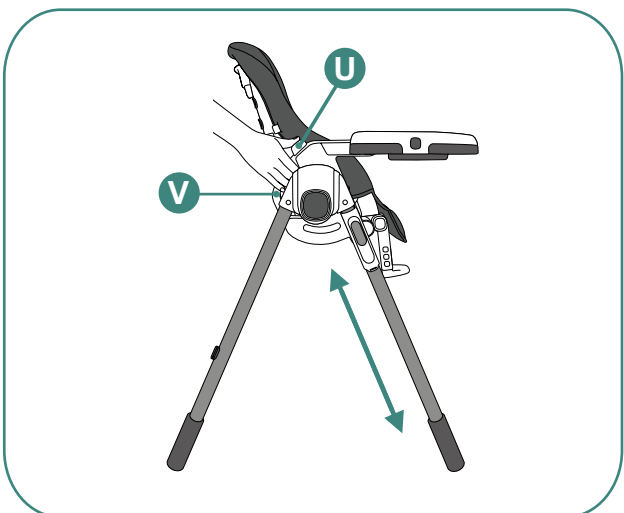
ALMACENAMIENTO E INSERCIÓN DE BANDEJAS



¡ ADVERTENCIA!

NO FUERCE LA BANDEJA DE ALIMENTACIÓN CONTRA EL NIÑO. NO ESTÁ DISEÑADA COMO SISTEMA DE RETENCIÓN

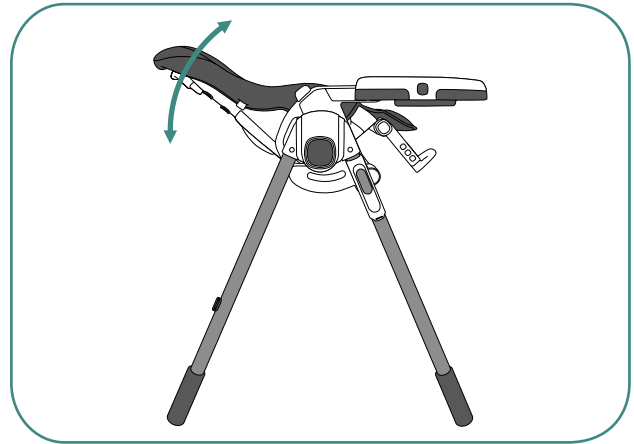
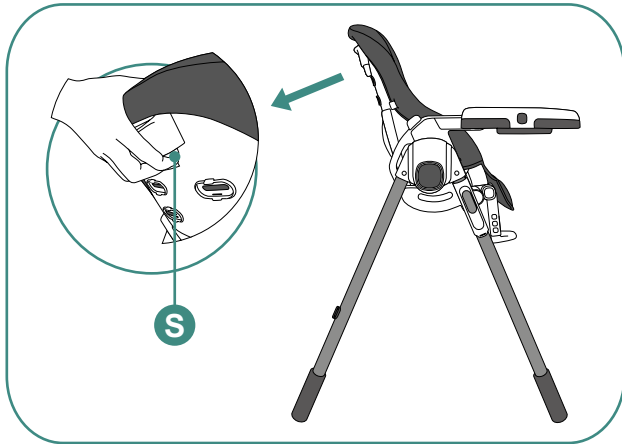
BAJAR Y SUBIR EL ASIENTO



¡ ADVERTENCIA!

NO AJUSTE LA ALTURA DEL ASIENTO MIENTRAS EL NIÑO ESTÉ SENTADO EN ÉL

RECLINACIÓN DEL ASIENTO



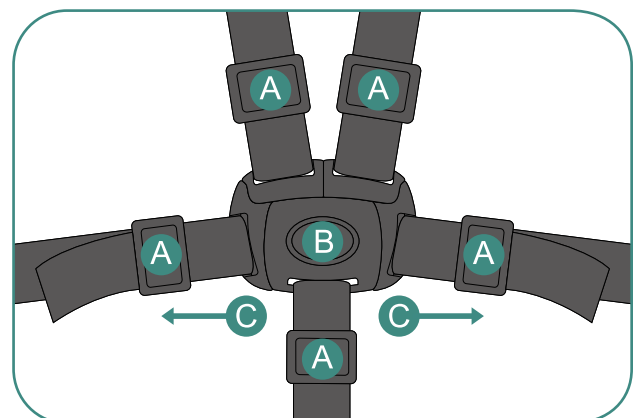
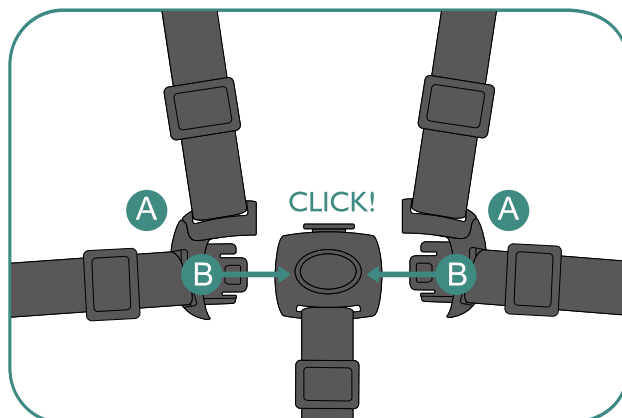
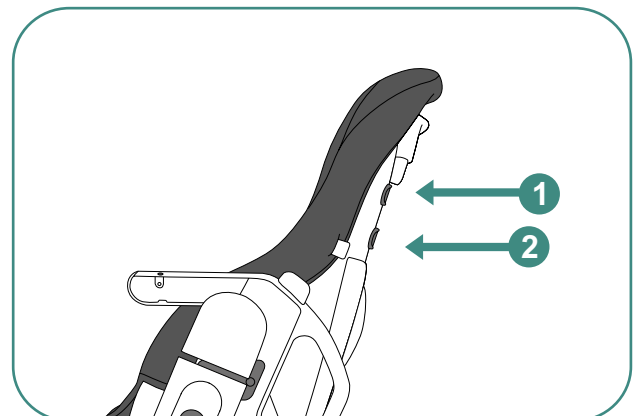
¡ ADVERTENCIA!

LA TRONA SÓLO DEBE SER UTILIZADA EN POSICIÓN VERTICAL POR NIÑOS CAPACES DE SENTARSE ERGUIDOS SIN AYUDA

USO DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

Arnés de seguridad I

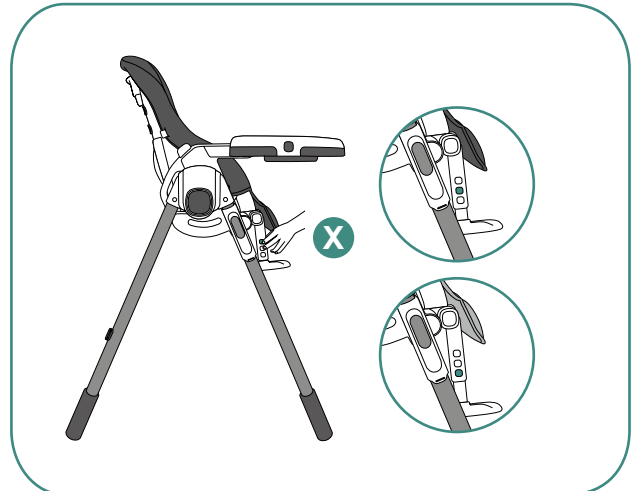
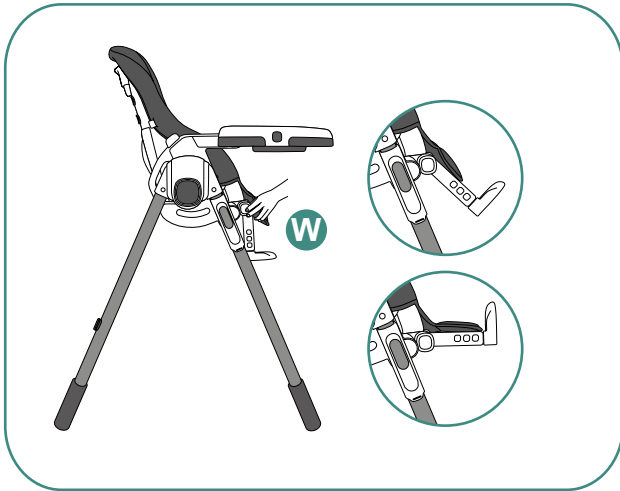
Hay dos ranuras para el arnés de seguridad. Coloque al niño en la trona e introduzca el arnés en la ranura más próxima a los hombros del niño (1 o 2).



¡ ADVERTENCIA!

EVITE LESIONES GRAVES O LA MUERTE: UTILICE SIEMPRE EL ARNÉS DE SEGURIDAD. NO DEJE NUNCA AL NIÑO SIN VIGILANCIA.

USO DEL REPOSAPIES AJUSTABLE



¡ ADVERTENCIA!

NO MUEVA NUNCA LA TRONA CON EL NIÑO SENTADO DENTRO

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Antes de usar la trona, compruebe siempre si hay piezas desgastadas, tela rota o costuras dañadas. Reemplace o repare las piezas según sea necesario. Utilizar apenas as nossas peças de substituição.

Use solo jabón doméstico y agua tibia para limpiar la trona, incluida la funda del asiento. Seque siempre las piezas de plástico y metal.



¡ ADVERTENCIA!

NO LIMPIAR CON LEJÍA O DETERGENTES FUERTES

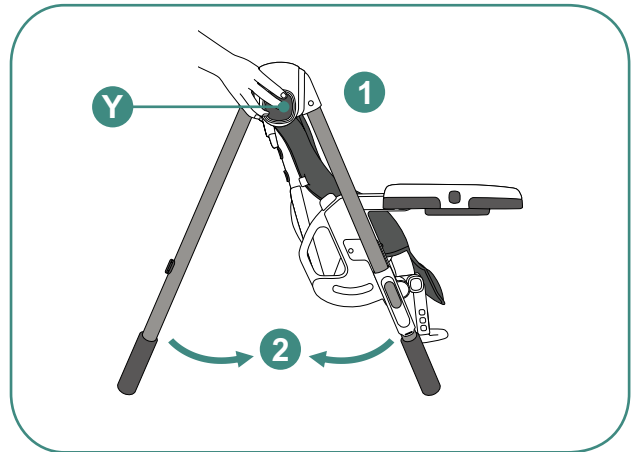
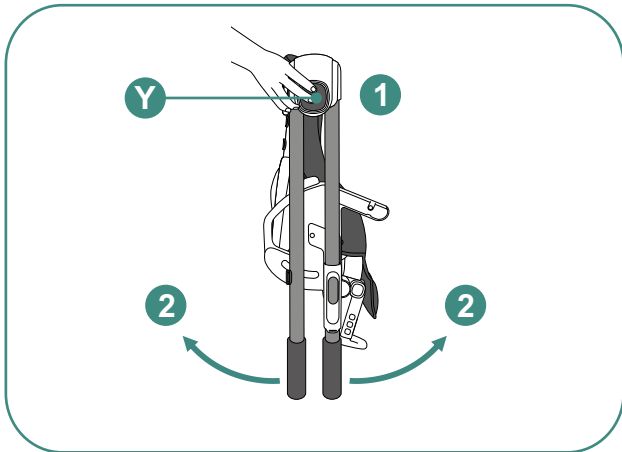


¡ ADVERTENCIA!

NO LIMPIE EN SECO, NO SEQUE EN SECADORA NI PLANCHE LA FUNDA DEL ASIENTO, EL COJÍN PARA RECIÉN NACIDOS NI LA BARRA

PT

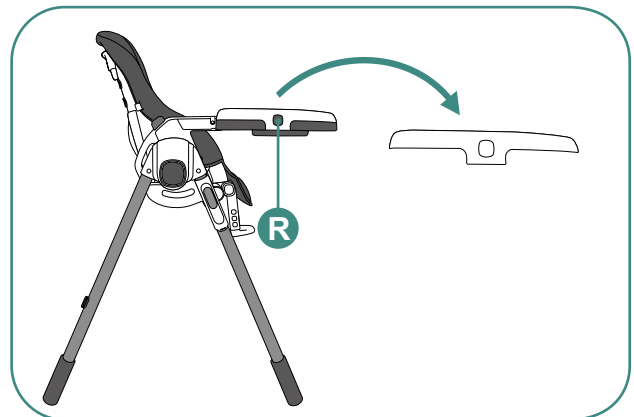
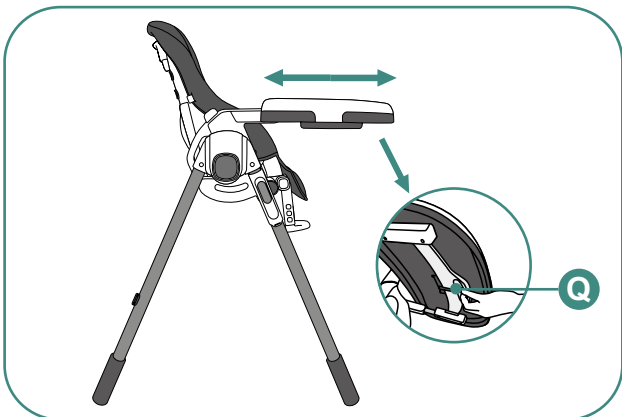
DESDOBRAR E DOBRAR



ATENÇÃO!

MANTER AS CRIANÇAS A UMA DISTÂNCIA SEGURA AO ABRIR E DOBRAR A CADEIRA DE REFEIÇÃO

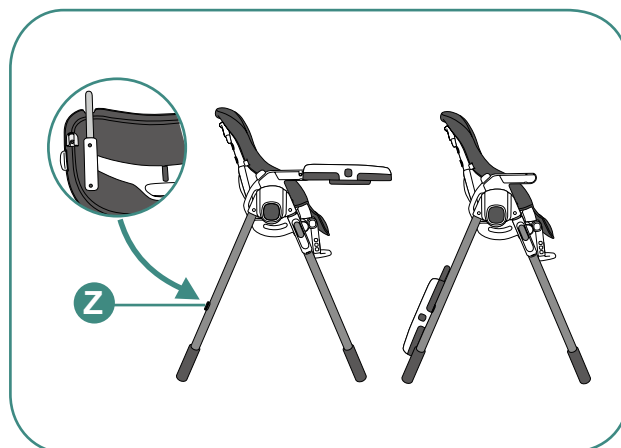
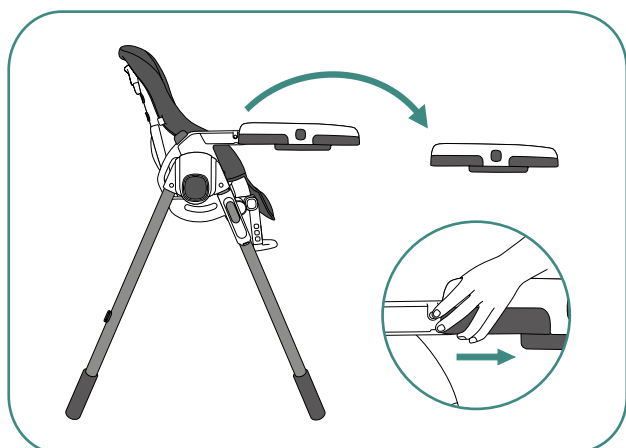
INSTALAÇÃO E REGULAÇÃO DO TABULEIRO



ATENÇÃO!

A COLOCAÇÃO DE OBJETOS PESADOS NA BANDEJA PODE CAUSAR DANOS E ATÉ FAZER TOMBAR A CADEIRA DE REFEIÇÃO

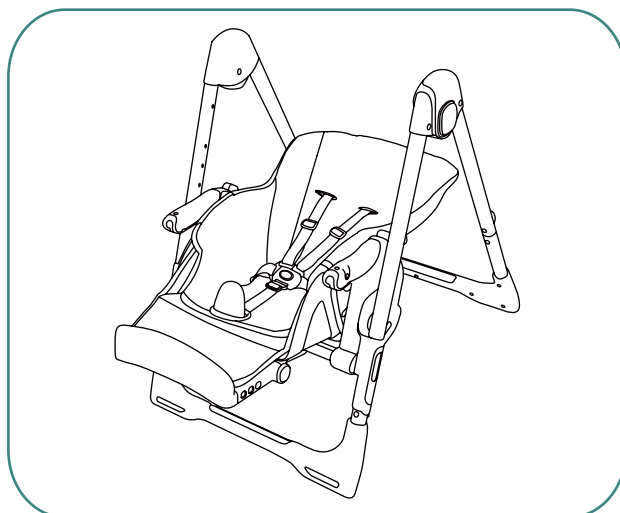
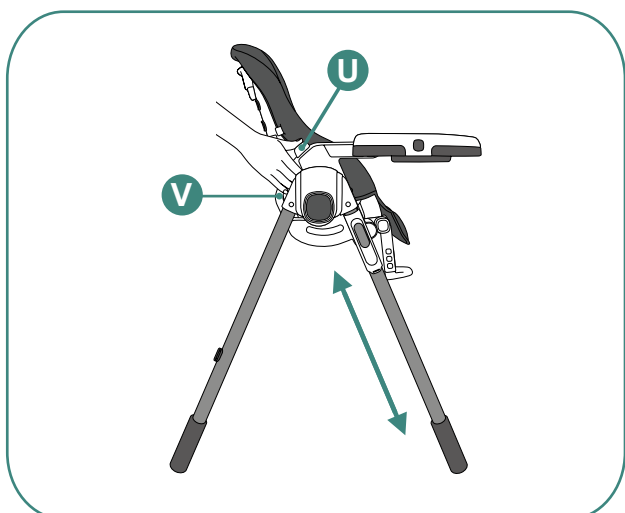
ARMAZENAMENTO E COLOCAÇÃO DA BANDEJA



ATENÇÃO!

NÃO FORCE A BANDEJA DE ALIMENTAÇÃO CONTRA A CRIANÇA. NÃO FOI CONCEBIDO COMO UM SISTEMA DE RETENÇÃO

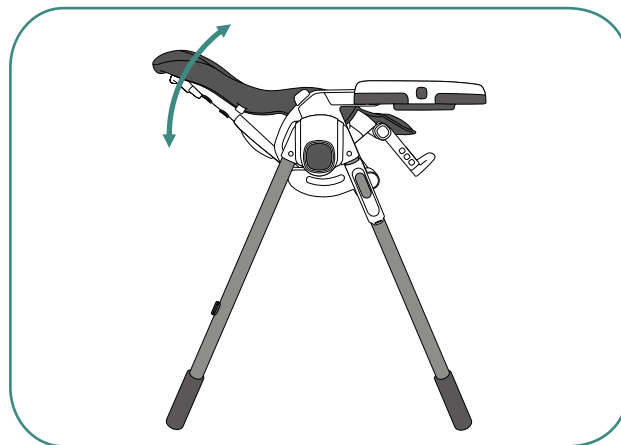
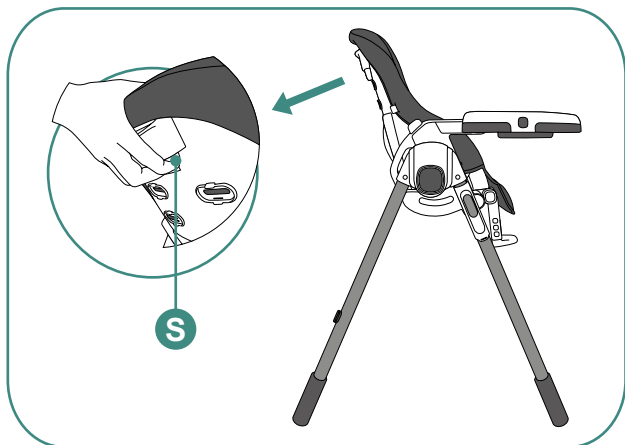
BAIXAR E LEVANTAR O ASSENTO



ATENÇÃO!

NÃO AJUSTE A ALTURA DO ASSENTO ENQUANTO A CRIANÇA ESTIVER SENTADA NELE

RECLINAÇÃO DO ASSENTO



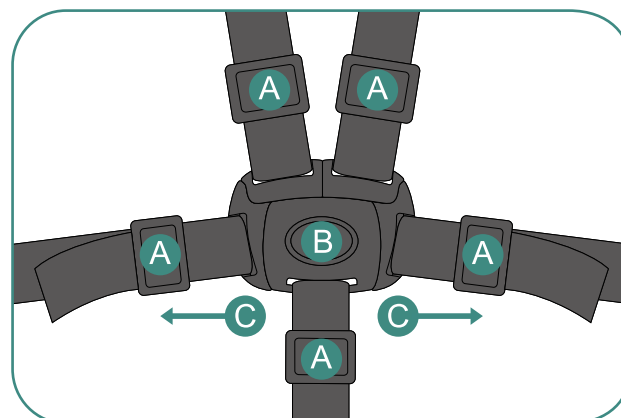
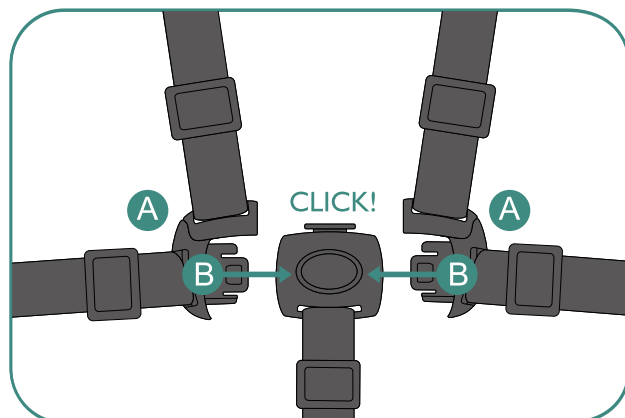
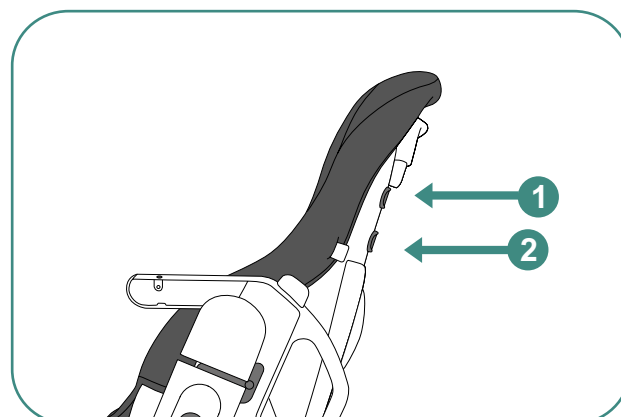
ATENÇÃO!

A CADEIRA DE REFEIÇÃO SÓ DEVE SER UTILIZADA NA POSIÇÃO VERTICAL POR CRIANÇAS QUE CONSIGAM SENTAR-SE NA VERTICAL SEM AJUDA

UTILIZAÇÃO DO ARNÊS DE SEGURANÇA

Arnês de segurança I

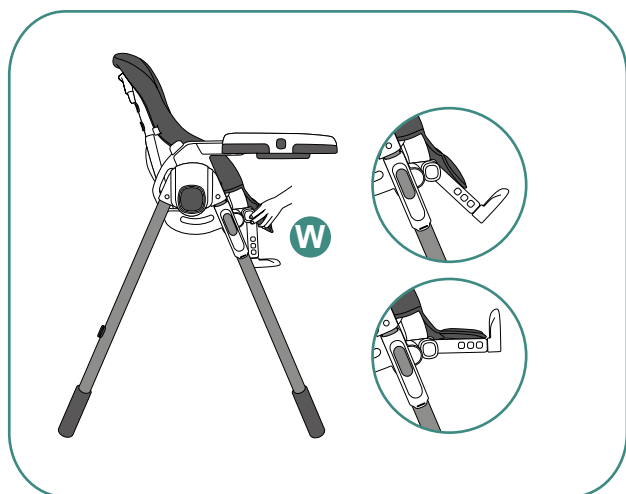
Existem duas ranhuras para o arnês de segurança. Coloque a criança na cadeira de refeição e, em seguida, insira o arnês na ranhura mais próxima dos ombros da criança (1 ou 2).



ATENÇÃO!

EVITAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE: UTILIZAR SEMPRE O ARNÊS DE SEGURANÇA. NUNCA DEIXAR A CRIANÇA SEM VIGILÂNCIA

UTILIZAÇÃO DO APOIO PARA OS PÉS AJUSTÁVEL



! ADVERTENCIA!

NUNCA MOVER A CADEIRA DE REFEIÇÃO COM O SEU FILHO SENTADO

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Antes de utilizar a cadeira de refeição, verifique sempre se existem peças gastas, tecido rasgado ou costuras danificadas. Substituir ou reparar as peças se necessário. Utilizar apenas as nossas peças de substituição.

Utilize apenas sabão doméstico e água morna para limpar a cadeira de refeição, incluindo a cobertura do assento. Secar sempre as peças de plástico e de metal.



ATENÇÃO!

NÃO LIMPAR COM LIXÍVIA OU DETERGENTES FORTES



ATENÇÃO!

NÃO LIMPAR A SECO, NÃO SECAR NA MÁQUINA DE SECAR ROUPA NEM PASSAR A FERRO A CAPA DA CADEIRA, O ENCAIXE PARA RECÉM-NASCIDO OU A BARRA DE PELUCHE

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE

BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

